

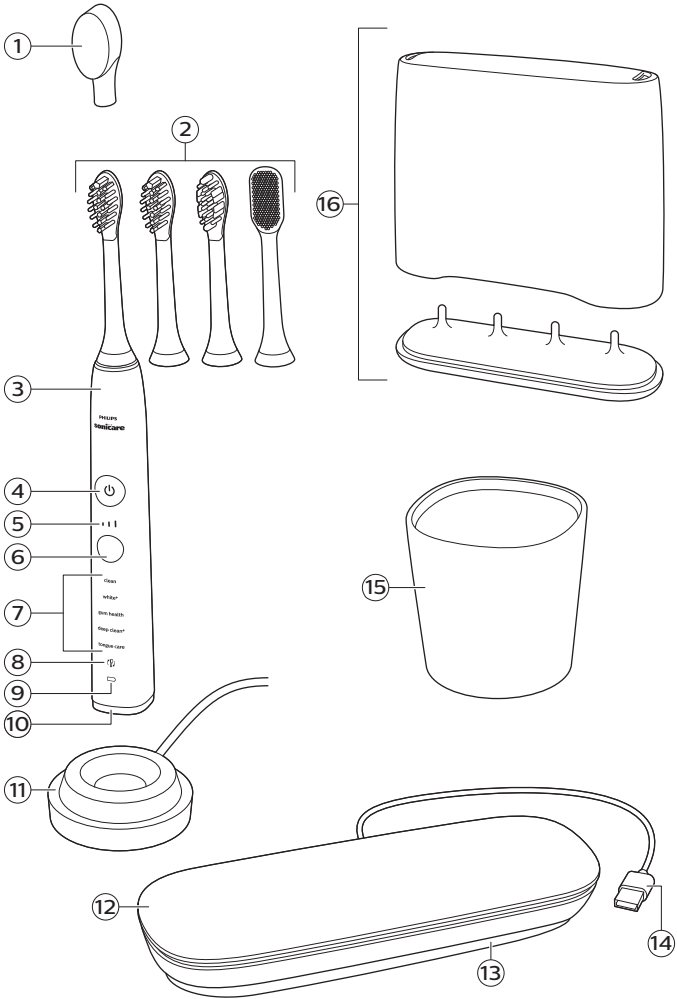
**PHILIPS**

DiamondClean  
Smart



**PHILIPS**  
**sonicare**







**English 6**  
**Dansk 27**  
**Norsk 49**  
**Suomi 70**  
**Svenska 92**

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) or via the Philips Sonicare app.

## Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

## Danger

- Keep the charger away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, sink etc. Do not immerse the charger in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to the mains.

## Warning

- The main cord cannot be replaced. If the main cord is damaged, discard the charger.
- Always have the charger replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.

- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle or charger), stop using it. This appliance contains no serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Center in your country (see 'Warranty and support').
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- In order to effectively charge your Philips Sonicare handle do not place your charger base on a magnetic metal surface.

### **Caution**

- Do not clean the brush head, the handle or the charger in the dishwasher.

## 8 English

- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use the toothbrush.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this toothbrush or if bleeding continues to occur after 1 week of use. Also consult your dentist if you experience discomfort or pain when you use the Philips Sonicare.
- The Philips Sonicare toothbrush complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer of the implanted device prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use the Philips Sonicare.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.



- The Philips Sonicare toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear. Do not use other brush heads than the ones recommended by the manufacturer.
- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.

### **Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

### **Radio Equipment Directive**

- Radio Equipment in this product operates between 2402 – 2480 MHz
- Maximum RF power transmitted by the Radio Equipment is +3 dBm

### **Your Philips Sonicare (Fig. 1)**

- 1 Hygienic travel cap
- 2 Brush heads
- 3 Handle

- 4 Power on/off button
- 5 Intensity light
- 6 Mode/intensity button
- 7 Mode light
- 8 Brush head replacement reminder light
- 9 Battery indication
- 10 Light ring
- 11 Charging base
- 12 Travel case
- 13 Cord storage compartment
- 14 USB cord (integrated)
- 15 Charging glass
- 16 Brush head holder

Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

## Brush heads

Your Philips Sonicare comes with a range of brush heads which are designed to deliver superior results for your oral care needs.

The number and type of brush heads might change according to the toothbrush type you purchased.



- 1 Premium Plaque Defense brush head
- 2 Premium Gum Care brush head
- 3 Premium White brush head
- 4 Tongue Care+ brush head (specific types only)

## Smart brush head recognition

Premium Plaque Defense, Premium Gum Care, Premium White and Tongue Care+ brush heads are enabled with smart brush head recognition technology.

A micro-chip inside the brush head communicates with the toothbrush handle. So when you attach a brush head, the handle automatically recognizes

the brush head and selects the recommended mode and intensity level to optimize your brushing performance.

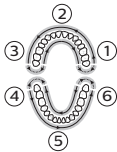
Thanks to this feature the toothbrush also tracks your usage and gives a personalized reminder when you need to replace your brush head for the best oral care results.

## Brushing modes

Your power toothbrush is equipped with 5 different modes to accommodate all your oral care needs (some models come with 4 brushing modes only). The following modes are available:

### Clean mode

Clean is a 2-minute mode, recommended to be used with intensity level 3. It gives you a thorough and complete clean and is recommended to be used with the Premium Plaque Defense brush head. In order to reach optimal results, follow the instructions below.

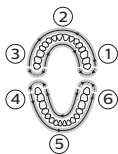


- 1 Begin brushing the upper right teeth (segment 1) and brush for 20 seconds, on both the outer and inner surfaces, before you move to the upper front teeth (segment 2). Continue doing this for segments 3 to 6 to ensure even brushing in all 6 segments of the mouth. You will hear a beep after each 20-second interval, to indicate that you should move to the next segment.

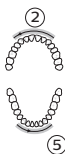
### White+ mode

White+ is a 2-minute 40-seconds mode, recommended to be used with intensity level 3 and the Premium White brush head. In order to reach optimal results, follow the instructions below.

## 12 English

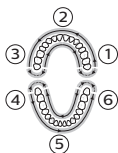


- 1 Begin brushing the upper right teeth (segment 1) and brush for 20 seconds before you move to the upper front teeth (segment 2). Continue doing this for segments 3 to 6 to ensure even brushing in all 6 sections of the mouth.
- 2 After completing all 6 of these segments, the toothbrush switches to polishing mode automatically.
- 3 To polish your teeth, brush the outer surface of your upper teeth for 20 seconds (segment 2) and then brush the outer surface of your lower teeth for 20 seconds (segment 5). The polishing motion used in this part of the mode will feel and sound different from the first two minutes of the mode.

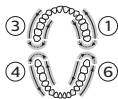


### Gum Health mode

Gum Health is a 3-minute 20-seconds mode, recommended to be used with intensity level 3 and the Premium Gum Care brush head. In order to reach optimal results, follow the instructions below:



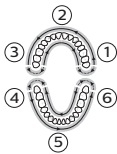
- 1 Begin brushing the upper right teeth (segment 1) and brush for 20 seconds, on both the outer and inner surfaces, before you move to the upper front teeth (segment 2). Continue doing this for section 3 to 6 to ensure even brushing in all 6 segments of the mouth.
- 2 Next, to take optimal care for your gums, brush the outer and inner surfaces of your upper right back teeth for 20 seconds (segment 1), then brush the outer and inner surfaces of your upper left back teeth for 20 seconds (segment 3).



Continue brushing the outer and inner surfaces of your lower right back teeth for 20 seconds (segment 4), followed by another 20 seconds on the outer and inner surfaces of your lower left back teeth (segment 6). The brushing motion used in this part of the mode will feel and sound different from the first two minutes of the mode.

### DeepClean+ mode

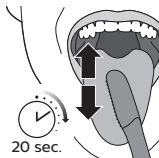
DeepClean+ mode length depends on whether or not the handle is connected to the app. In connected mode DeepClean+ runs for two minutes and provides BrushPacer feedback every 20 seconds. In non-connected mode DeepClean+ runs for three minutes and provides BrushPacer feedback every 30 seconds. In order to reach optimal results, follow the instructions below when brushing non-connected.



- Begin brushing in the upper right teeth (segment 1) and brush for 30 seconds, on both the outer and inner surfaces, before you move to the upper front teeth (segment 2). Continue doing this for segments 3 to 6 to ensure even brushing in all 6 segments of the mouth.

### Tongue Care mode (specific types only)

Tongue Care is a 20-second mode, recommended to be used with intensity level 1 and the Tongue Care+ brush head. In order to reach optimal results, follow the instructions below:

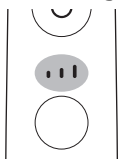


- 1 Wet the micro bristles and brush your tongue with a back and forth motion. Clean as far back as comfortable.
- 2 Rinse your mouth and repeat the procedure two more times.

Based on the brush head you attach, the mode will be selected automatically. If you want to adjust the mode or intensity manually, you can do this by using the mode/intensity button. Press the mode/intensity button before brushing to change the mode, and press it while brushing to adjust the intensity level. Your selection will be remembered next time you attached the same brush head. If you want to go back to the initial recommended settings for your brush head, manually change it to the recommended setting described above.

Note: When the Philips Sonicare is used in clinical studies, it must be used at high intensity in the Clean mode, in White+ mode, in GumHealth mode, or in unconnected DeepClean+ mode to achieve the efficacy in plaque removal, stain removal, gum health or superiority (respectively).

## Intensity settings



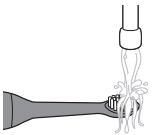
Your power toothbrush gives you the option to choose between 3 different intensity levels: low, medium and high. Based on the brush head you attach, the intensity will be selected automatically. If you wish to change to a different intensity, you can do so by pressing the mode/intensity button while brushing. For optimal results it is recommended to use the automatically selected intensity. The intensity cannot be changed as long as the handle is powered off or paused.

## Using your Philips Sonicare

### Brushing instructions



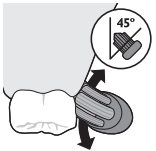
- 1 Attach your desired brush head. Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle.



- 2 Wet the bristles.



- 3 Apply a small amount of toothpaste on the bristles.



- 4 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline. A change in vibration (and a slight change in sound) and activation of the light ring alert you when you apply too much pressure while brushing.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.

## 16 English



- 5 Press the power on/off button to switch on the Philips Sonicare.



- 6 Apply light pressure to maximize Philips Sonicare's effectiveness. Brush your teeth with a small back and forth motion so the bristles reach between the teeth. Continue this motion throughout the brushing cycle.

Note: The bristles should flare slightly. Do not scrub.



- 7 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.

Your Philips Sonicare is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces).
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers).

## Features and accessories

- App
- Pressure sensor
- Brush head replacement reminder
- BrushPacer
- Easy-start
- Travel case (specific types only)
- Brush head holder (specific types only)

### a. App

Your Philips Sonicare is *Bluetooth* enabled and allows you to achieve superior oral health care with the Philips Sonicare app.



Using the Philips Sonicare app will help you to improve your oral health care habits. It gives you real-time feedback while brushing, informs you if you missed any spots when brushing, tracks your brushing behavior over time and provides useful tips and tricks for your healthiest mouth ever. In order to fully benefit from your Philips Sonicare, we advise you to follow these steps:

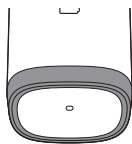
### Connecting your toothbrush

- 1 Download the Philips Sonicare app from the Apple App Store or Google Play Store.
- 2 Confirm *Bluetooth* is switched on on your mobile device before you open the app. Check the settings on your mobile device to switch on *Bluetooth*.
- 3 Open the Sonicare app.
- 4 To connect the toothbrush to the app, remove the handle from the charger and press the mode/intensity button.
- 5 Follow the Sonicare app instructions displayed on your mobile device. The app automatically connects with the toothbrush. If the toothbrush does not connect, follow the troubleshooting steps provided in the app.

Note: For optimal data capture, keep your mobile device close during brushing.

## b. Pressure sensor

Your Philips Sonicare is equipped with an advanced sensor that measures the pressure you apply while brushing. If you apply too much pressure, the toothbrush will provide immediate feedback to indicate that you need to reduce the pressure. The feedback is given in two different ways:



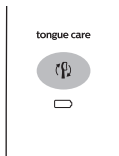
- 1 You experience a change in vibration and therefore brushing sensation.
- 2 The pressure warning light of the light ring will light up purple.

If you receive a warning, reduce the pressure. The light will turn off and the brushing sensation will adjust to the original sensation.

### Activating or deactivating the pressure sensor

- 1 Place the handle, with a brush head attached, in the plugged-in charger.
- 2 Pressure sensor is enabled by holding the mode/intensity button and by pressing the power button twice while on a charger. The handle will beep twice to confirm it is enabled.
- 3 Pressure sensor is disabled by holding the mode/intensity button and by pressing the power button twice while on a charger. The handle will beep once to confirm it is disabled.

## c. Brush head replacement reminder



Your Philips Sonicare is equipped with a smart feature that tracks the wear of your brush head. Depending on the pressure you apply and the amount of time used, the brush head replacement reminder light reminds you to change your brush head. It is important to change your brush head in time in order to guarantee the best cleaning & care of your teeth.

When the amber brush head replacement light starts blinking, you should replace your brush head.

### Activating or deactivating the brush head replacement reminder

- 1 Place the handle in the plugged-in charger.

- 2 Brush head replacement reminder is enabled by holding the mode/intensity button and by pressing the power button three times while on the charger. The handle will beep twice to confirm it is enabled.
- 3 Brush head replacement reminder is disabled by holding the mode/intensity button and by pressing the power button three times while on the charger. The handle will beep once to confirm it is disabled.

#### d. BrushPacer



The BrushPacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the different sections of your mouth. Depending on the brushing mode you have selected (see 'Brushing modes'), the BrushPacer beeps at different intervals during the brushing cycle.

#### e. Easy-start

The Easy-start feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to the brushing with the Philips Sonicare. The Easy-start feature works in all modes other than TongueCare+ mode. This Philips Sonicare model comes with the Easy-start feature deactivated.

##### Activating or deactivating the Easy-start feature

- 1 Place the handle in the plugged-in charger.
- 2 Easy-start is enabled by holding the mode/intensity button and by pressing the power button once while on the charger. The handle will beep twice to confirm it is enabled.

- 3 Easy start is disabled by holding the mode/intensity button and by pressing the power button once while on the charger. The handle will beep once to confirm it is disabled.

Note: Using the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces Philips Sonicare effectiveness in removing plaque.

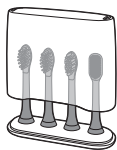
Note: Each of the first 14 brushings must be at least 1 minute in length to properly move through the Easy-start ramp-up cycle.

Note: To achieve clinical efficacy, Easy-start needs to be deactivated.

#### f. Travel case (specific types only)

Your Philips Sonicare comes with a travel case to make traveling with your power toothbrush more convenient. It is designed to accommodate the power toothbrush handle and two brush heads. Some models come with a USB charging travel case which connects to your laptop via USB -this allows you to charge your Philips Sonicare when traveling. For information about charging your Philips Sonicare with the travel case, see 'Battery status and charging'.

#### g. Brush head holder (specific types only)



The brush head holder is designed to keep and store your brush heads.

## Battery status and charging

### Charging with glass (specific types only)

- 1 Plug the charging base into a wall socket.
- 2 Place the charging glass on top of the charging base and place the handle in the glass.

The charging indicator flashes white until your toothbrush is fully charged.

### Charging with travel case (specific types only)

- 1 Place the handle in the charging travel case.
- 2 Connect the charging travel case to a laptop, a wall-mounted USB socket or a suitable wall adapter. The USB cord is attached to the travel case and stored in the cord storage compartment.
- 3 The battery indication flashes white until your toothbrush is fully charged.

**Important:** The wall adapter must be a safe extra low voltage source, compatible with the electrical ratings marked on the device.

**Important:** Only toothbrush models HX993W, HX993B, HX993P, HX993S, HX993L can be charged in the travel case. Other products and batteries are not compatible with the travel case.

**Note:** It takes at least 24 hours to fully charge your Philips Sonicare. You do not have to fully charge your handle before first use, as the handle is pre-charged for first use. However, it is recommended to fully charge it after first use.

**Note:** This charger is designed to properly charge only one handle at a time. This charger is not compatible with other models of Philips Sonicare.

**Note:** Do not place metallic objects in the travel case, as handle charging may be affected and may cause the charger to overheat.

## Cleaning

Note: Do not clean the brush head, handle or travel case in the dishwasher.

### Toothbrush handle



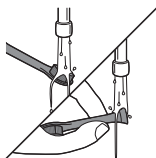
- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste.

Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Note: Do not use isopropyl rubbing alcohol, vinegar or bleach to clean handle as this may cause discoloration.

### Brush head



- 1 Rinse the brush head and bristles after each use.
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week.

### Charger and travel case

- 1 Unplug the charger and travel case before you clean it.
- 2 Use a damp cloth to wipe the surface of the charger and travel case.

### Glass and brush head holder

- 1 Clean the glass and the brush head holder with water and some mild soap.
- 2 Dry them with a soft towel.

The glass and the brush head holder are dishwasher-safe.

## Storage

If you are not going to use your Philips Sonicare for an extended period of time, unplug the charger from the wall socket, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

## Locating the model number

Look on the bottom of the Philips Sonicare toothbrush handle for the model number (HX992W, HX992B, HX992P, HX992S, HX992L, HX993W, HX993B, HX993P, HX993S, HX993L).

## Recycling



- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).



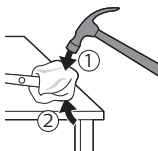
- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (2006/66/EC). We strongly advise you to take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## Removing the rechargeable battery

Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

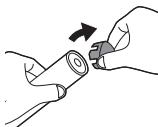
To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver. Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.
- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.



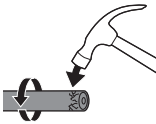
- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.

Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.

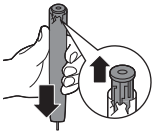


- 4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.

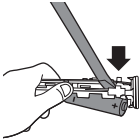




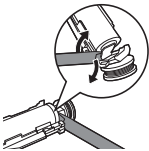
- 5 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.



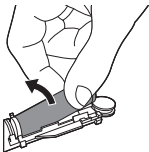
- 6 Remove the rubber battery cover.



- 7 Wedge the screwdriver between the battery and the black frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the black frame.



- 8 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the black frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.



- 9 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

**Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.**



- 10** Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

## Warranty and support

If you need information or support, please visit **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** or read the international warranty leaflet.

## Warranty restrictions

The terms of the international warranty do not cover the following:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

## Introduktion

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! For at få fuldt udbytte af den support, Philips tilbyder, skal du registrere dit produkt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) eller ved hjælp af Philips Sonicare-appen.

## Vigtigt

Læs denne brugsvejledning omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuelt senere brug.

## Fare

- Hold opladeren væk fra vand. Undlad at anbringe eller opbevare opladeren over eller i nærheden af vand i badekar, håndvask el. lign. Opladeren må aldrig kommes ned i vand eller andre væsker. Efter rengøring skal du sikre dig, at opladeren er helt tør, inden den sluttes til strøm.

## Advarsel

- Netledningen må ikke udskiftes. Hvis netledningen er beskadiget, skal opladeren kasseres.
- Opladeren skal udskiftes med en original type for at undgå fare.
- Opladeren må ikke bruges udendørs eller tæt på varme flader.

- Hvis apparatet på nogen måde beskadiges (børstehoved, håndtag eller oplader), må det ikke anvendes. Dette apparat indeholder ingen dele, der kan reparerer af brugeren. Hvis apparatet beskadiges, skal du kontakte dit lokale Philips Kundecenter (se "Reklamationsret og support").
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år gamle og under opsyn.
- For at opnå en effektiv opladning af Philips Sonicare-håndtaget må opladeenheden ikke placeres på en magnetisk metaloverflade.

### **Forsigtig**

- Kom aldrig børstehoved, håndgreb eller oplader i opvaskemaskinen.

- Hvis du er blevet opereret i mund eller tandkød inden for de seneste 2 måneder, skal du spørge din tandlæge til råds, før du bruger tandbørsten.
- Kontakt din tandlæge, hvis tandkødet bløder voldsomt efter brug af tandbørsten, eller hvis der stadig forekommer blødninger efter 1 uges brug. Kontakt også din tandlæge, hvis du oplever ubehag eller smerte ved at bruge Philips Sonicare.
- Philips Sonicare-tandbørsten overholder de gældende sikkerhedsregler for elektromagnetisk udstyr. Hvis du har en pacemaker eller andre implantater, skal du kontakte din læge eller producenten af implantatet inden brug.
- Hvis du har helbredsproblemer, skal du spørge din læge til råds, før du begynder at bruge Philips Sonicare.
- Apparatet er kun beregnet til renholdelse af tænder, tandkød og tunge. Brug ikke apparatet til andre formål. Stop med at bruge apparatet, og kontakt din læge, hvis du oplever ubehag eller smerte.

- Philips Sonicare-tandbørsten er beregnet til personligt hjemmebrug og ikke til brug af et større antal patienter på tandlægeklinikker eller institutioner.
- Stop med at brug et børstehoved, der har ødelagte eller bøjedede børstehår. Udskift børstehovedet hver 3. måned, eller så snart de første tegn på slitage viser sig. Brug ikke andre børstehoveder end dem, producenten anbefaler.
- Hvis din tandpasta indeholder peroxid, natron eller bikarbonat (almindelig i tandpastaer med blegende virkning), skal børstehovedet renses grundt med vand og sæbe, hver gang tandbørsten har været i brug. Dette forebygger, at plastmaterialet revner.

### **Elektromagnetiske felter (EMF)**

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

### **Direktiv om radioudstyr**

- Radioudstyret i dette produkt har en driftsfrekvens mellem 2402 – 2480 MHz
- Den højeste radiofrekvensenergi, der udsendes af radioudstyret er +3 dBm

## Philips Sonicare (Fig. 1)

- 1 Hygiejnisk beskyttelseshætte
- 2 Børstehoveder
- 3 Håndtag
- 4 On/off-knap
- 5 Intensitetsindikator
- 6 Funktions-/intensitetsknap
- 7 Funktionsindikator
- 8 Påmindelse om udskiftning af børstehovedet
- 9 Batteriindikator
- 10 Lysring
- 11 Opladeenhed
- 12 Rejseetui
- 13 Rum til ledningsopbevaring
- 14 USB-ledning (integreret)
- 15 Glasoplader
- 16 Holder til børstehoved

Bemærk: Indholdet af æsken kan variere alt efter den købte model.

## Børstehoveder

Philips Sonicare leveres med et udvalg af børstehoveder, der giver fantastiske resultater og opfylder de forskellige behov for tandpleje.

Antallet og typen af børstehoveder afhænger af den pågældende tandbørstetype.



- 1 Premium Plaque Defense-børstehovedet
- 2 Premium Gum Care-børstehovedet
- 3 Premium White-børstehovedet
- 4 Tongue Care+ -børstehovedet (kun specifikke typer)

## Smart genkendelse af børstehoved

Børstehovederne Premium Plaque Defense, Premium Gum Care, Premium White og Tongue

Care+ er udstyret med en smart teknologi til børstehovedgenkendelse.

En microchip i børstehovedet kommunikerer med tandbørstehåndtaget. Når børstehovedet sættes på, genkender håndtaget automatisk børstehovedet og vælger den anbefalede indstilling og det rette intensitetsniveau, så man opnår optimal børstekvalitet.

Takket være denne funktion registrerer tandbørsten også børstens brug og afgiver en specifik påmindelse om, hvornår det er tid til at udskifte børstehovedet, så man opnår de bedste tandplejeresultater.

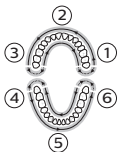
## Børsteindstillinger

Eltandbørsten er udstyret med 5 forskellige indstillinger, som passer til alle tandplejebehov (visse modeller har kun 4 børsteindstillinger).

Børsteindstillinger:

### Clean-indstilling

Clean er en 2-minutters indstilling, der anbefales sammen med intensitetsniveau 3. Den giver en grundig og komplet rengøring, og det anbefales at bruge den i forbindelse med Premium Plaque Defense-børstehovedet. Følg nedenstående vejledning for at opnå optimale resultater.



- 1 Start med at børste tænderne i højre overmund (segment 1), og børst i 20 sekunder både på tændernes for- og bagside. Fortsæt til fortænderne i overmund (segment 2). Fortsæt til segmenterne 3 til 6 for at opnå en ensartet børstning af alle 6 segmenter i munden. Der høres et bip efter hvert 20-sekunders interval, hvilket betyder, at man kan gå til det næste segment.



### White+ indstilling

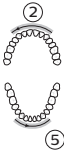
White+ er en indstilling på 2 minutter og 40 sekunder. Den anbefales sammen med intensitetsniveau 3 og Premium White-børstehovedet. Følg nedenstående vejledning for at opnå optimale resultater.



**1** Start med at børste tænderne i højre overmund (segment 1), og børst i 20 sekunder. Fortsæt derefter til fortænderne i overmund (segment 2). Fortsæt til segmenterne 3 til 6 for at opnå en ensartet børstning af alle 6 segmenter i munden.

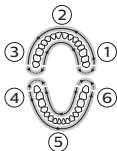
**2** Efter børstning af alle 6 segmenter skifter tandbørsten automatisk til poleringsindstilling.

**3** Polér tænderne ved at børste forsiden af tænderne i overmund i 20 sekunder (segment 2). Børst derefter forsiden af tænderne i undermund i 20 sekunder (segment 5). Poleringsbevægelserne i denne fase af indstillingen føles og lyder anderledes i forhold til de første to minutter af indstillingen.

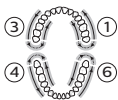


### Gum Health-indstilling

Gum Health-indstillingen er en indstilling på 3 minutter og 20 sekunder. Den anbefales sammen med intensitetsniveau 3 og Gum Care-børstehovedet. Følg nedenstående vejledning for at opnå optimale resultater:



**1** Start med at børste tænderne i højre overmund (segment 1), og børst i 20 sekunder både på tændernes for- og bagside. Fortsæt til fortænderne i overmund (segment 2). Fortsæt til segmenterne 3 til 6 for at opnå en ensartet børstning af alle 6 segmenter i munden.



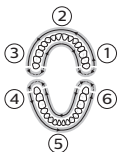
- 2 Derefter skal gummerne plejes med en optimal behandling ved at børste forside og bagside af højre kindtænder i overmunden i 20 sekunder (segment 1). Derefter børstes for- og bagside af venstre kindtænder i overmunden i 20 sekunder (segment 3).

Fortsæt med at børste forside og bagside af højre kindtænder i undermunden i 20 sekunder (segment 4), og derefter børstes i 20 sekunder forside og bagside af venstre kindtænder i undermunden (segment 6).

Børstebevægelserne i denne fase af indstillingen føles og lyder anderledes i forhold til de første to minutter af indstillingen.

### DeepClean+ indstilling

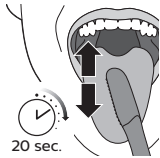
Længden af DeepClean+ indstillingen afhænger af, om håndtaget er tilsluttet appen. I tilsluttet tilstand kører DeepClean+ i to minutter og afgiver BrushPacer-feedback hvert 20. sekund. I ikke-tilsluttet tilstand kører DeepClean+ i tre minutter og afgiver BrushPacer-feedback hvert 30. sekund. Følg nedenstående vejledning for at opnå optimale resultater, når tandbørstning sker ikke-tilsluttet.



- Start med at børste tænderne i højre overmund (segment 1), og børst i 30 sekunder både på tændernes for- og bagside. Fortsæt til fortænderne i overmunden (segment 2). Fortsæt til segmenterne 3 til 6 for at opnå en ensartet børstning af alle 6 segmenter i munden.

### Tongue Care-indstilling (kun specifikke typer)

Tongue Care er en indstilling på 20 sekunder. Den anbefales sammen med intensitetsniveau 1 og



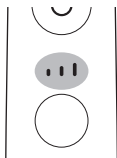
Tongue Care+ børstehovedet. Følg nedenstående vejledning for at opnå optimale resultater:

- 1 Gør mikrobørstehårene våde, og børst tungen med små bevægelser frem og tilbage. Børst tungen så langt tilbage som muligt.
- 2 Skyl munden, og gentag proceduren to gange mere.

Indstillingen vælges automatisk ud fra det børstehoved, der monteres. Man kan indstille tilstand eller intensitet manuelt ved at trykke på funktions-/intensitetsknappen. Tryk på funktions-/intensitetsknappen før tandbørstningen for at skifte tilstand, og tryk på knappen under tandbørstningen for at justere intensiteten. Dit valg huskes, næste gang det samme børstehoved monteres. Hvis du vil gå tilbage til de indledende anbefalede indstillinger for børstehovedet, kan du manuelt skifte til den anbefalede indstilling, der er beskrevet ovenfor.

Bemærk: Når Philips Sonicare benyttes i forbindelse med kliniske undersøgelser, skal den indstilles til høj intensitet i Clean-indstilling, i White+ indstilling, i GumHealth-indstilling eller i ikke-tilsluttet DeepClean+ indstilling for at være effektiv til fjernelse af plak og urenheder, samt til gummepleje.

## Indstillinger for intensitet

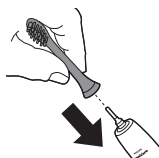


Eltandbørsten giver mulighed for at vælge mellem tre forskellige intensitetsniveauer: lav, medium og høj. Intensiteten vælges automatisk ud fra det børstehoved, der monteres. Man kan skifte til en anden intensitet ved at trykke på knappen indstilling/intensitet under tandbørstning. For at opnå de bedste resultater, anbefales det at bruge den automatisk valgte intensitet. Intensiteten kan

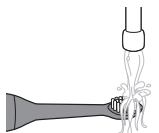
ikke ændres, når håndtaget er slukket eller sat på pause.

## Brug af Philips Sonicare

### Børstevejledning



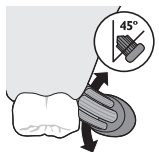
- 1 Sæt det ønskede børstehoved på. Placér børstehovedet således, at børstehårene vender i samme retning som håndtagets front.



- 2 Fugt børstehårene.

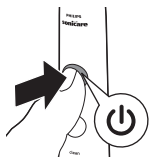


- 3 Kom lidt tandpasta på børstehårene.



- 4 Placer børstehårene mod tænderne i en lille vinkel (45 grader), idet du trykker ind, så børstehårene rammer tandkødsranden eller lige under tandkødsranden. En ændring i vibration (og en mindre ændring i lyd) og aktivering af lysringen advarer dig, når du trykker for hårdt under børstning.

Bemærk: Sørg for, at børsten hele tiden har kontakt med tænderne.



- 5 Tryk på on/off-knappen for at tænde for Philips Sonicare.



- 6 Tryk let for at opnå maksimal effekt af Philips Sonicare. Børst dine tænder med små bevægelser frem og tilbage, så børstehårene trænger ind mellem tænderne. Fortsæt med denne bevægelse under hele børstningen.

Bemærk: Børstehårene skal have lov til at bevæge sig frit. Undlad at skrubbe tænderne.



- 7 Når du skal børste bagsiden af fortænderne, skal du vippe børstehåndtaget til halvvejs lodret position og foretage flere lodrette, overlappende børstebevægelser på hver tand.

Det er sikkert at bruge din Philips Sonicare på:

- Bøjler (børstehovedet slides hurtigere, når det bruges på tandbøjler).
- Tandrekonstruktioner (plomber, kroner, lakeringer).

## Funktioner og tilbehør

- a App
- b Tryksensor
- c Påmindelse om udskiftning af børstehovedet
- d BrushPacer
- e Easy-start
- f Rejseetui (kun bestemte typer)
- g Holder til børstehoved (kun nogle modeller)

## a. App

Philips Sonicare er udstyret med *Bluetooth*, der giver mulighed for at opnå en fantastisk tandpleje ved hjælp af Philips Sonicare-appen.

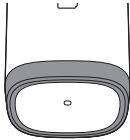
Ved hjælp af Philips Sonicare-appen får brugeren forbedret sine vaner i forbindelse med mund- og tandpleje. Den giver brugeren et realtidsfeedback under tandbørstningen, og den informerer om steder i munden, der mangler tandbørstning, den følger op på din børsteadfærd over tid og giver nyttige tips og tricks til den bedste mundpleje nogensinde. For at få fuldt udbytte af Philips Sonicare, anbefaler vi, at du følger nedenstående vejledning:

### Tilslutning af tandbørsten

- 1 Download appen Philips Sonicare fra Apple App Store eller Google Play Store.
- 2 Kontrollér, at *Bluetooth* er slået til på mobilenheden, inden du åbner appen. Tjek indstillingerne på din mobilenhed for at aktivere *Bluetooth*.
- 3 Åbn Sonicare-appen.
- 4 Tandbørsten tilsluttes appen ved at fjerne håndtaget fra opladeren og trykke på funktions-/intensitetsknappen.
- 5 Følg vejledningen i Sonicare-appen, som de vises på mobilenheden. Appen opretter automatisk forbindelse til tandbørsten. Hvis tandbørsten ikke bliver tilsluttet, skal du følge appens trin til fejlfinding.

Bemærk: For at opnå optimal dataoverførsel skal mobilenheden være i nærheden under tandbørstning.

## b. Tryksensor



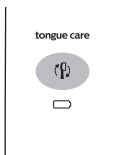
Philips Sonicare er udstyret med en avanceret sensor, der måler det tryk, du udøver under tandbørstning. Hvis du trykker for hårdt, vil tandbørsten straks give et feedback om, at du skal reducere trykket. Feedback afgives på to forskellige måder:

- 1 Du kan mærke en ændring i vibrationerne og derfor en anden børstefornemmelse.
- 2 Advarselslampen for tryk i lysringen lyser lilla. Reducer trykket, hvis du får en advarsel. Lyset slukkes, og børstefornemmelsen vender tilbage til den oprindelige fornemmelse.

### Sådan aktiveres eller deaktiveres tryksensoren

- 1 Anbring håndtaget med påsat børstehoved i den tilsluttede oplader.
- 2 Tryksensoren aktiveres ved at holde funktions-/intensitetsknappen nede og trykke to gange på tænd/sluk-knappen, mens håndtaget er sat i opladeren. Håndtaget bipper to gange for at bekræfte, at det er aktiveret.
- 3 Tryksensoren deaktiveres ved at holde funktions-/intensitetsknappen nede og trykke to gange på tænd/sluk-knappen, mens håndtaget er sat i opladeren. Håndtaget bipper én gang for at bekræfte, at det er deaktiveret.

## c. Påmindelse om udskiftning af børstehovedet



Philips Sonicare er udstyret med en smart funktion, der registrerer slid på børstehovedet. Afhængigt af det tryk, du udøver, og hvor lang tid, der er gået, vil påmindelsen om udskiftning af børstehovedet minde dig om at udskifte børstehovedet. Det er

vigtigt at udskifte børstehovedet i tide, så du opnår den bedste børstning og pleje af dine tænder.

Når den gule påmindelseslampe for udskiftning af børstehovedet begynder at blinke, skal du udskifte børstehovedet.

### Sådan aktiveres eller deaktiveres påmindelsen om udskiftning af børstehovedet

- 1 Anbring håndgrebet i den tilsluttede oplader.
- 2 Påmindelsen om udskiftning af børstehovedet aktiveres ved at holde funktions-/intensitetsknappen nede og trykke tre gange på tænd/sluk-knappen, mens håndtaget er sat i opladeren. Håndtaget bipper to gange for at bekræfte, at det er aktiveret.
- 3 Påmindelsen om udskiftning af børstehovedet deaktiveres ved at holde funktions-/intensitetsknappen nede og trykke tre gange på tænd/sluk-knappen, mens håndtaget er sat i opladeren. Håndtaget bipper én gang for at bekræfte, at det er deaktiveret.

#### d. BrushPacer



BrushPacer er en intervalltimer, der med et kort bip og en pause minder dig om at børste de forskellige sektioner i munden. Afhængigt af den valgte (see 'Børsteindstillinger') børsteindstilling bipper BrushPacer med forskellige intervaller under børstningen.

#### e. Easy-start

Easy-start funktionen øger langsomt styrken i løbet af de første 14 børstninger for at hjælpe med tilvænningen til Philips Sonicare. Easy-start-funktionen virker i alle indstillinger bortset fra indstillingen TongueCare+. Denne Philips



Sonicare-model leveres med Easy-start-funktionen deaktiveret.

### **Sådan aktiveres eller deaktiveres Easy-start-funktionen**

- 1** Anbring håndgrebet i den tilsluttede oplader.
- 2** Easy-start aktiveres ved at holde funktions-/intensitetsknappen nede og trykke én gang på tænd/sluk-knappen, mens håndtaget er sat i opladeren. Håndtaget bipper to gange for at bekræfte, at det er aktiveret.
- 3** Easy-start deaktiveres ved at holde funktions-/intensitetsknappen nede og trykke én gang på tænd/sluk-knappen, mens håndtaget er sat i opladeren. Håndtaget bipper én gang for at bekræfte, at det er deaktiveret.

Bemærk: Brug af Easy-start-funktionen efter opstartsperioden kan ikke anbefales, da det medfører en mindre effektiv fjernelse af plak af Philips Sonicare.

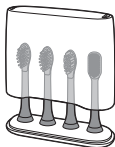
Bemærk: Hver af de første 14 børstninger skal være af mindst 1 minuts varighed, for at Easy-start-børstestyret tilmåler.

Bemærk: For at opnå klinisk effektivitet skal Easy-start være deaktiveret.

## **f. Rejseetui (kun bestemte typer)**

Philips Sonicare leveres med et rejseetui til praktisk opbevaring af eltandbørsten på rejsen. I etuiet er der plads til eltandbørstens håndtag og to børstehoveder. Visse modeller leveres med et rejseetui med USB-opladning, som kan tilsluttes til en bærbar computer via USB - dette giver dig mulighed for at oplade din Philips Sonicare på rejsen. Der er flere oplysninger om opladning af Philips Sonicare med rejseetuiet i "Batteristatus og opladning".

## g. Holder til børstehoved (kun nogle modeller)



Holderen til børstehovederne er beregnet til opbevaring af børstehovederne.

## Batteristatus og opladning

### Opladning med glas (kun bestemte typer)

- 1 Sæt opladerstanden i stikkontakten.
- 2 Sæt opladerglasset oven på opladerstanden, og sæt håndtaget i glasset.

Ladeindikatoren blinker hvidt, indtil tandbørsten er fuldt opladet.

### Opladning med rejseetui (kun bestemte typer)

- 1 Placer håndtaget i rejseopladeretuiet.
- 2 Slut rejseopladeretuiet til en bærbar computer, et USB-vægstik eller en velegnet vægadapter. USB-kablet er sluttet til rejseetuiet og opbevares i rummet til ledningsopbevaring.
- 3 Batteriindikatoren blinker hvidt, indtil tandbørsten er fuldt opladet.

Vigtigt: Vægadapteren skal være en sikker kilde med ekstra lav spænding og kompatibel med de elektriske klassificeringer, der er angivet på enheden.

Vigtigt: Det er kun tandbørstemodelerne HX993W, HX993B, HX993P, HX993S og HX993L, som kan oplades i rejseetuiet. Andre produkter og batterier er ikke kompatible med rejseetuiet.

Bemærk: Det tager mindst 24 timer for en fuld opladning af Philips Sonicare. Det er ikke nødvendigt at oplade håndtaget fuldt inden første brug, da det allerede er opladet fra fabrikken. Det

anbefales dog at oplade det fuldt efter første tandbørstning.

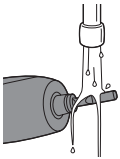
Bemærk: Opladeren er beregnet til fuld opladning af kun ét håndtag ad gangen. Denne oplader er ikke kompatibel med andre Philips Sonicare-modeller.

Bemærk: Opbevar ikke metalgenstande i rejseetuiet, da dette kan påvirke opladningen og få opladeren til at blive for varm.

## Rengøring

Bemærk: Kom aldrig børstehovedet, håndtaget eller rejseetuiet i opvaskemaskinen.

### Tandbørstens håndtag



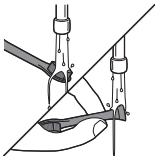
- 1 Tag børstehovedet af, og skyl metalskaftet i varmt vand. Sørg for at fjerne alle rester af tandpasta.

Forsigtig: Tryk aldrig skarpe genstande mod gummiforseglingen om metalskaftet, da dette kan beskadige den.

- 2 Brug en fugtig klud til at tørre hele håndtagets overflade.

Bemærk: Anvend ikke isopropylalkohol, eddike eller blegemiddel til rengøring af håndtaget, da det kan medføre misfarvning.

### Børstehoved



- 1 Skyl børstehoved og børstehår, hver gang tandbørsten har været brugt.
- 2 Tag børstehovedet af håndtaget, og skyl børstehovedets forbindelsesstykke mindst én gang om ugen i varmt vand.

### Oplader og rejseetui

- 1 Tag altid stikket ud af opladeren og rejseetuiet, inden de rengøres.

- 2 Brug en fugtig klud til at rengøre opladerens og rejseuiets overflade.

### Glas og holder til børstehoved

- 1 Rengør glasset og holderen til børstehovedet med varmt vand tilsat lidt mild sæbe.
- 2 Tør dem med en blød klud.

Glasset og holderen til børstehovedet må maskinopvaskes.

### Opbevaring

Hvis du ikke skal bruge din Philips Sonicare i en længere periode, skal du tage opladeren ud af stikkontakten, rengøre den og opbevare den på et køligt, tørt sted, hvor den ikke udsættes for direkte sollys.

### Placering af modelnummer

Modelnummeret er angivet på bunden af Philips Sonicare-tandbørstens håndtag (HX992W, HX992B, HX992P, HX992S, HX992L, HX993W, HX993B, HX993P, HX993S, HX993L).

### Genanvendelse



- Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).



- Dette symbol betyder, at dette produkt indeholder et indbygget genopladeligt batteri, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2006/66/EF). Vi anbefaler på det kraftigste, at du afleverer produktet på et officielt indsamlingssted eller hos en Philips-forhandler, hvor du kan få en fagmand til at tage det genopladelige batteri ud.
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter og genopladelige batterier. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

## Udtagning af det genopladelige batteri

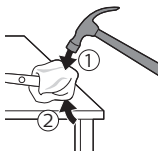
Advarsel: Det genopladelige batteri må kun tages ud af apparatet, når det skal bortskaffes. Sørg for, at batteriet er fuldstændig tomt, når du tager det ud.

Når du vil tage det genopladelige batteri ud, skal du bruge en klud eller et håndklæde, en hammer og en almindelig skruetrækker med fladt hoved. Overhold de grundlæggende sikkerhedsforanstaltninger, når du følger nedenstående procedure. Sørg for at beskytte øjne, hænder, fingre og den overflade, du arbejder på.

- 1 Det genopladelige batteri tømmes for strøm ved at tage håndtaget af opladeren, tænde Philips Sonicare og lade den køre, til den stopper. Gentag dette, indtil du ikke længere kan tænde Philips Sonicare.

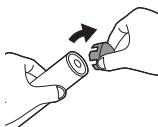


- 2 Fjern og bortskaf børstehovedet. Dæk hele håndtaget med et håndklæde eller en klud.

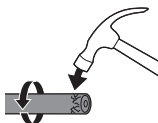


- 3 Hold fast i den øverste del af håndtaget med den ene hånd, og slå på håndtagets kabinet ca. 1 cm over bunden. Slå hårdt med en hammer på alle fire sider for at slå endedækslet af.

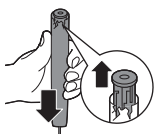
Bemærk: Du skal muligvis slå flere gange på den nederste del for at knække de indvendige låseforbindelser.



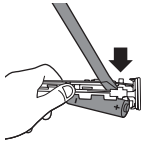
- 4 Fjern endedækslet fra tandbørstens håndtag. Hvis endedækslet ikke nemt løsnes fra kabinettet, skal du gentage trin 3, indtil endedækslet er løsnet.



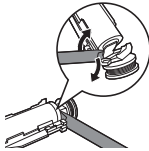
- 5 Vend tandbørsten på hovedet, og pres den ned mod et hårdt underlag. Hvis de indvendige komponenter ikke nemt løsnes fra kabinettet, skal du gentage trin 3, de er løsnet.



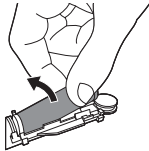
- 6 Fjern gummidækslet til batterirummet.



- 7 Tving skruetrækkeren ind mellem batteriet og den sorte ramme i bunden af de indvendige komponenter. Lirk derefter skruetrækkeren væk fra batteriet for at knække bunden af den sorte ramme.

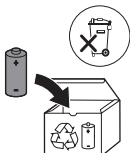


- 8 Stik skruetrækkeren ind mellem batteriets bund og den sorte ramme for at ødelægge metaltappen, der forbinder batteriet til den grønne printplade. Herved frigør du batteriets bund fra rammen.



- 9 Tag fat i batteriet, og træk det væk fra de interne komponenter for at knække batteriets anden metaltap.

**Forsigtig: Pas på, at de skarpe kanter på batteritapperne ikke beskadiger dine fingre.**



- 10 Dæk batterikontakterne med tape for at forhindre elektrisk kortslutning med den resterende batteristrøm. Det genopladelige batteri kan nu sendes til genbrug, og resten af produktet kan bortskaffes korrekt.

## Reklamationsret og support

Hvis du har brug for hjælp eller support, bedes du besøge [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller læse i folderen om international garanti.

## Gældende forbehold i reklamationsretten

Betingelserne i den internationale garanti dækker ikke følgende:

- Børstehoveder.

- Skader, der opstår som følge af brug af uautoriserede reservedele.
- Skader, der opstår som følge af misbrug, manglende vedligeholdelse eller uautoriserede ændringer.
- Normal slitage, inkl. ridser, skrammer, afslidning, misfarvning og falmning.



## Innledning

Gratulerer med kjøpet ditt og velkommen til Philips! Registrer produktet på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) eller via Philips Sonicare-appen for å dra full nytte av støtten som Philips tilbyr.

## Important

Les denne brukerveiledningen nøye før du bruker apparatet, og ta vare på den for senere referanse.

## Fare

- Hold laderen unna vann. Ikke plasser eller oppbevar den over eller i nærheten av vann i et badekar, en kum osv. Laderen må ikke dyppes i vann eller annen væske. Når du er ferdig med rengjøringen, må du passe på at laderen er helt tørr før du kobler den til strømuttaket.

## Advarsel

- Hovedledningen kan ikke byttes ut. Hvis ledningen blir ødelagt, må du kaste laderen.
- Erstatt alltid laderen med en original type for å unngå farlige situasjoner.
- Ikke bruk laderen utendørs eller i nærheten av oppvarmede overflater.

- Hvis apparatet er skadet på noen måte (børstehode, tannbørstehåndtak eller lader), må du slutte å bruke det. Dette apparatet inneholder ingen utskiftbare deler. Dersom apparatet blir skadet, kan du kontakte forbrukertjenesten der du bor (se Garanti og støtte).
- Apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, personer som har nedsatt fysisk, sensorisk eller mental funksjonsevne, og personer som mangler erfaring og kunnskap. Dette forutsetter imidlertid at bruken skjer under tilsyn, eller at brukeren forstår risikoene og har fått opplæring i trygg bruk av apparatet. Ikke la barn leke med apparatet. Barn skal ikke rengjøre eller vedlikeholde apparatet med mindre de er over 8 år og får veiledning.
- For å effektivt lade ditt Philips Sonicare-håndtak, bør du ikke plassere ladebasen på en magnetisk metalloverflate.

### **Forsiktig**

- Ikke rengjør børstehodet, håndtaket eller laderen i oppvaskmaskin.

- Ta kontakt med tannlegen før du bruker tannbørsten hvis du har hatt operasjoner i tannkjøttet eller andre deler av munnen i løpet av de siste to månedene.
- Ta kontakt med tannlegen hvis du blør når du bruker tannbørsten, eller hvis blødningen fortsetter etter bruk i én uke. Ta også kontakt med tannlegen hvis du opplever ubehag eller smerte ved bruk av Philips Sonicare.
- Philips Sonicare-tannbørsten oppfyller sikkerhetsstandardene som gjelder for elektromagnetiske enheter. Hvis du har pacemaker eller en annen implantert enhet, bør du ta kontakt med lege eller produsenten av den implanterte enheten før bruk.
- Ta kontakt med lege før du bruker Philips Sonicare hvis du har medisinske bekymringer.
- Dette apparatet er utformet for rengjøring av tenner, tannkjøtt og tunge. Ikke bruk det til noe annet formål. Stans bruken av apparatet og ta kontakt med lege hvis du opplever ubehag eller smerte.

- Philips Sonicare-tannbørsten er beregnet på personlig tannhygiene. Den er ikke laget for bruk på flere pasienter på et tannlegekontor eller en institusjon.
- Ikke bruk børstehoder med knekte eller bøydde hår. Skift børstehode hver tredje måned eller tidligere hvis du ser tegn på slitasje. Ikke bruk andre børstehoder enn dem som anbefales av produsenten.
- Hvis tannkremen inneholder peroksid, natriumkarbonat eller bikarbonat (vanlig i tannkrem for hvitere tenner), må du rengjøre børstehodet ordentlig med såpe og vann hver gang du har brukt den. Dette forebygger sprekkdannelser i plasten.

### **Elektromagnetiske felt (EMF)**

Dette Philips-apparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

### **Instrukser for radioutstyr**

- Radioutstyret i dette produktet opererer på mellom 2402 – 2480 MHz
- Maksimal RF-kraft som sendes ut av radioutstyret er +3 dBm

### **Din Philips Sonicare (Fig. 1)**

- 1 Hygienisk reisedeksel
- 2 Børstehoder
- 3 Håndtak

- 4 Av/på-knapp
- 5 Intensitetslys
- 6 Modus-/intensitetsknapp
- 7 Moduslys
- 8 Lys for påminnelse om børstehodeutskifting
- 9 Batteriindikasjon
- 10 Lysring
- 11 Ladebase
- 12 Reiseveske
- 13 Oppbevaringsrom for ledningen
- 14 USB-ledning (integret)
- 15 Ladeglass
- 16 Børstehodeholder

Merk: Innholdet i esken kan variere basert på modellen du kjøper.

## Børstehoder

Din Philips Sonicare kommer med et utvalg av børstehoder som er designet for å gi overlegne resultater for dine tannstellbehov.

Nummer og type børstehode kan variere avhengig av hvilken type tannbørste du har kjøpt.



- 1** Premium Plaque Defense-børstehode
- 2** Premium Gum Care-børstehode
- 3** Premium White-børstehode
- 4** Tongue Care+-børstehode (kun bestemte modeller)

## Smart gjenkjenning av børstehode

Børstehodene Premium Plaque Defense, Premium Gum Care, Premium White og Tongue Care+ er aktivert med teknologi for smart gjenkjenning av børstehoder.

En mikrochip i børstehodet kommuniserer med tannbørstehåndtaket. Så når du setter på et børstehode, gjenkjenner håndtaket automatisk

børstehodet, og velger anbefalt modus og intensitetsnivå for å optimalisere børstestytelsen.

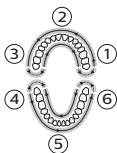
Takket være denne funksjonen, sporer tannbørsten også bruken din og gir deg en personlig påminnelse når du trenger å bytte børstehodet for best mulig tannhelsesresultat.

## Pussemodi

Din tannbørste er utstyrt med fem ulike moduser for å imøtekomme alle tannstellsbehovene dine (noen modeller kommer bare med fire børstемoduser). Følgende moduser er tilgjengelige:

### Rengjøringsmodus

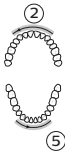
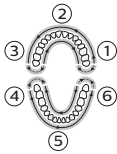
Clean er en modus på 2 minutter som anbefales å brukes med intensitetsnivå 3. Den gir deg en grundig og fullstendig rengjøring, og anbefales å brukes med Premium Plaque Defense-børstehodet. Følg retningslinjene nedenfor for å oppnå optimale resultater.



- 1 Begynn med å pusse tennene øverst til høyre (segment 1) og puss i 20 sekunder på både utvendige og innvendige flater, før du pusser de øverste framtennene (segment 2). Fortsett å gjøre dette for segmentene 3 til 6 for å sikre jevn pussing av alle seks segmentene i munnen. Du vil høre et pip etter hver 20-sekundersintervall, dette indikerer at du bør gå over til neste segment.

### White+-modus

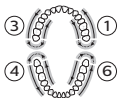
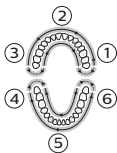
White+ er et modus på to minutter og 40 sekunder, dette anbefales å bruke med intensitetsnivå 3 og Premium White-børstehode. Følg retningslinjene nedenfor for å oppnå optimale resultater.



- 1 Begynn med å pusse tennene øverst til høyre (segment 1) og puss i 20 sekunder, før du pusser de øverste fortennene (segment 2). Fortsett å gjøre dette for segmentene 3 til 6 for å sikre jevn pussing av alle seks seksjonene i munnen.
- 2 Etter å ha fullført alle 6 segmentene, skrur tannbørsten seg automatisk over på poleringsmodus.
- 3 For å polere tennene dine, pusser du den utvendige overflaten av de øvre tennene dine i 20 sekunder (segment 2), og pusser deretter den utvendige overflaten på de nedre tennene i 20 sekunder (segment 5). Poleringsbevegelsen som brukes i denne delen av moduset vil føles og høres annerledes ut enn de første to minuttene av moduset.

### Gum Health-modus

Gum Health er et modus på tre minutter og 20 sekunder, dette anbefales å brukes med intensitetsnivå 3 og Premium Gum Care-børstehode. Følg retningslinjene nedenfor for å oppnå optimale resultater:

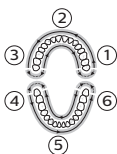


- 1 Begynn med å pusse tennene øverst til høyre (segment 1) og puss i 20 sekunder på både utvendige og innvendige flater, før du pusser de øverste framtennene (segment 2). Fortsett å gjøre dette for seksjonene 3 til 6 for å sikre jevn pussing av alle seks segmentene i munnen.
- 2 For å oppnå optimal pleie for tankkjøttet, pusser du så de utvendige og innvendige overflatene i de øvre, høyre jekslene dine i 20 sekunder (segment 1), og deretter pusser du innvendige og utvendige overlater i de øvre, venstre jekslene i 20 sekunder (segment 3).

Fortsett med å pusse de utvendige og innvendige overflatene i de nedre, høyre jekslene i 20 sekunder (segment 4), etterfulgt av 20 sekunder på innvendige og utvendige overlater i de nedre, venstre jekslene (segment 6). Pussebevegelsen som brukes i denne delen av moduset vil føles og høres annerledes ut enn de første to minuttene av moduset.

### Deep Clean+-modus

Varigheten av DeepClean+-modusen er avhengig av om håndtaket er tilkoblet appen eller ikke. I tilkoblet modus går DeepClean+ i to minutter og gir tilbakemeldinger på pussehastigheten hvert 20. sekund. I frakoblet modus går DeepClean+ i tre minutter og gir tilbakemeldinger på pussehastigheten hvert 30. sekund. Følg retningslinjene nedenfor for å oppnå optimale resultater når du pusser i frakoblet tilstand.

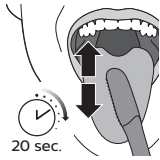


- Begynn med å pusse tennene øverst til høyre (segment 1) og puss i 30 sekunder på både utvendige og innvendige flater, før du pusser de øverste framtennene (segment 2). Fortsett å gjøre dette for segmentene 3 til 6 for å sikre jevn pusning av alle seks segmentene i munnen.

### Tongue Care-modus (kun bestemte modeller)

Tongue Care er en modus på 20 sekunder, denne anbefales å bruke med intensitetsnivå 1 og Tongue Care+-børstehodet. Følg retningslinjene nedenfor for å oppnå optimale resultater:



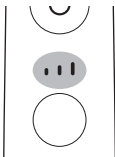


- 1 Fukt mikrobusten og puss tungen med frem- og-tilbake-bevegelser. Rengjør så langt bak som er komfortabelt.
- 2 Skyll munnen og gjenta prosedyren to ganger til.

Modusen vil velges automatisk, avhengig av hvilket børstehode du setter på. Hvis du vil justere modusen eller intensiteten manuelt, kan du gjøre dette ved hjelp av modus/intensitet-knappen. Trykk på modus/intensitet-knappen før du begynner å pusse for å endre modusen, og trykk på den under pussing for å justere intensitetsnivået. Håndtaket husker valget ditt til neste gang du setter på det samme børstehodet. Hvis du ønsker å gå tilbake til den anbefalte originalinnstillingen for børstehodet, kan du endre det manuelt til den anbefalte innstillingen beskrevet ovenfor.

Merk: Når Philips Sonicare brukes i kliniske studier, må den brukes med høy intensitet i Clean-modus, White+-modus, GumHealth-modus eller i frakoblet DeepClean+-modus for å oppnå effekt for (henholdsvis) plakkfjerning, flekkfjerning, tannkjøttelse eller overlegenhet.

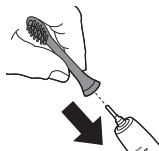
## Innstillinger for intensitet



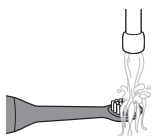
Tannbørsten din gir deg muligheten til å velge mellom tre ulike innstillinger for intensitet: lav, middels eller høy. Intensiteten vil velges automatisk, avhengig av hvilket børstehode du setter på. Hvis du ønsker å endre til en annen intensitet, kan du gjøre dette ved å trykke på modus/intensitet-knappen mens du børster. For best mulige resultater bør du bruke den automatisk valgte intensiteten. Intensiteten kan ikke endres når håndtaket er slått av eller pauset.

## Bruke Philips Sonicare-tannbørsten

### Pusseinstruksjoner



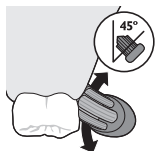
- 1 Fest ønsket børstehode. Hold børstehodet slik at børstehårene peker i samme retning som fronten på håndtaket.



- 2 Skyll busten.



- 3 Ta litt tannkrem på busten.



- 4 Plasser tannbørstehårene mot tennene med en liten vinkel (45 grader), og trykk godt slik at børstehårene når tannkjøttet eller litt innunder tannkjøttet. En vibrasjonsendring (og en liten endring i lyden) samt aktivering av den lyse lydarmen gir deg beskjed når du bruker for mye kraft når du pusser.

Merk: Hold midten av børsten inntil tennene hele tiden.



- 5 Trykk på av/på-knappen for å slå på Philips Sonicare.



- 6 Legg på et lett trykk for å maksimere effektiviteten til Philips Sonicare. Puss tennene med små frem-og-tilbake-bevegelser slik at busten kommer til mellom tennene. Fortsett med disse bevegelsene gjennom hele økten.

**Merk:** Busten skal sprike lett. Ikke skrubb.



- 7 For å rengjøre flatene på baksiden av fortennene, må du vinkle børstehåndtaket delvis opprettstående og pusse med loddrette, overlappende strøk på hver tann.

Philips Sonicare-tannbørsten er trygg å bruke på:

- tannregulering (børstehodene slites fortere ut når de brukes på regulering)
- rekonstruerte tenner (fyllinger, kroner, skalfasetter)

## Funksjoner og tilbehør

- a App
- b Trykksensor
- c Påminnelse om børstehodeutskifting
- d Pussetempstyrer
- e Easy-start
- f Reiseveske (kun bestemte modeller)
- g Holder for børstehode (kun bestemte modeller)

## a. App

Din Philips Sonicare er *Bluetooth*-aktivert og lar deg oppnå overlegen munnpleie med Philips Sonicare-appen.

Ved bruk vil Philips Sonicare-appen hjelpe deg til å forbedre munnhelsevanene dine. Den gir deg tilbakemeldinger mens du pusser, informerer deg om du glemte noen området når du pusser, sporer børstevanene dine over tid og gir nyttige tips og triks for å gi deg den sunneste munnen noensinne. For å få full nytte av din Philips Sonicare, anbefaler vi deg om å følge disse trinnene:

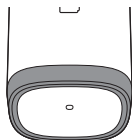
### Koble til tannbørsten

- 1 Last ned Philips Sonicare-appen fra Apple App Store eller Google Play Store.
- 2 Kontroller at *Bluetooth* på mobilenheten er slått på før du åpner appen. Gå til innstillinger på mobilenheten for å slå på *Bluetooth*.
- 3 Åpne Sonicare-appen.
- 4 For å koble tannbørsten til appen, fjerner du håndtaket fra laderen og trykker på modus-/intensitetsknappen.
- 5 Følg instruksjonene for Sonicare-appen som vises på mobilenheten. Appen kobles automatisk til *Bluetooth*. Hvis tannbørsten ikke kobles til, følger du feilsøkingstrinnene i appen.

**Merk:** For optimal dataregistrering bør du ha mobilen i nærheten under pussing.

## b. Trykksensor

Din Philips Sonicare er utstyrt med en avansert sensor som måler trykket du påfører når du pusser. Hvis du påfører for mye trykk, vil tannbørsten gi deg umiddelbar tilbakemelding for å indikere at du



må redusere trykket. Tilbakemeldingen gis på to ulike måter:

- 1 Du opplever en endring i vibrasjonen, og derfor i pussefølelsen.
- 2 Trykkadvarsellyset i lysringen vil lyse lilla. Hvis du får en advarsel, reduserer du trykket. Lyset vil slås av og pussefølelsen vil justeres til den opprinnelige følelsen.

### Slik aktiverer eller deaktiverer du trykksensoren

- 1 Sett håndtaket med et påsatt børstehode i en tilkoblet lader.
- 2 Trykksensoren aktiveres ved å holde inne modus-/intensitetsknappen og ved å trykke på på/av-knappen mens enheten står i en lader. Håndtaket piper to ganger for å bekrefte at den er aktivert.
- 3 Trykksensoren deaktiveres ved å holde inne modus-/intensitetsknappen og ved å trykke på på/av-knappen to ganger mens enheten står i en lader. Håndtaket piper én gang for å bekrefte at den er deaktivert.

## c. Påminnelse om børstehodeutskifting

tongue care



Din Philips Sonicare er utstyrt med en smart funksjon som sporer slitasjen på børstehodet. Avhengig av trykket du påfører og hvor lenge det er brukt, minner lyset for børstehodeutskifting deg på å skifte børstehodet. Det er viktig å skifte børstehodet tidsnok for å garantere den beste rengjøringen og pleien av tennene dine. Når det gule lyset for påminnelse om børstehodeutskifting blinker, bør du bytte børstehodet.

### Slik aktiverer eller deaktiverer du påminnelsen om børstehodeutskifting

- 1 Sett håndtaket i en tilkoblet lader.
- 2 Påminnelsen om børstehodeutskifting aktiveres ved å holde inne modus-/intensitetsknappen og ved å trykke på på/av-knappen tre ganger mens enheten står i en lader. Håndtaket piper to ganger for å bekrefte at den er aktivert.
- 3 Påminnelsen om børstehodeutskifting deaktiveres ved å holde inne modus-/intensitetsknappen og ved å trykke på på/av-knappen tre ganger mens enheten står i en lader. Håndtaket piper én gang for å bekrefte at den er deaktivert.

### d. Pussetempostyrer



Pussetempostyreren er en intervalltimer som har et kort pip og pause for å minne deg på å pusse de forskjellige sonene i munnen. Pussetempostyreren piper etter forskjellige intervaller i løpet av pusseyklusen avhengig av pussemodusen du har valgt (se 'Pussemi').

### e. Easy-start

Easy-start-funksjonen øker gradvis børstestyrken i løpet av de første 14 pusseøktene, slik at du skal bli vant til å pusse tennene med Philips Sonicare-børsten. Easy-start-funksjonen virker i alle moduser, bortsett fra i TongueCare+-modus. Denne Philips Sonicare-modellen leveres med Easy-start-funksjonen deaktivert.

#### Aktivere eller deaktivere Easy-start-funksjonen

- 1 Sett håndtaket i en tilkoblet lader.

- 2 Easy-start aktiveres ved å holde inne modus-/intensitetsknappen og ved å trykke på på/av-knappen én gang mens enheten står i laderen. Håndtaket piper to ganger for å bekrefte at den er aktivert.
- 3 Easy-start deaktiveres ved å holde inne modus-/intensitetsknappen og ved å trykke på på/av-knappen én gang mens enheten står i laderen. Håndtaket piper én gang for å bekrefte at den er deaktivert.

Merk: Det anbefales ikke å bruke Easy-start-funksjonen utover de første pusseøktene, og det kan redusere Philips Sonicare-tannbørstens evne til å fjerne plakk.

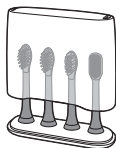
Merk: Hver av de 14 første pusseøktene må vare i minst ett minutt for at Easy-start-syklusen skal gå videre på riktig måte.

Merk: Easy-start må være deaktivert for å oppnå klinisk effekt.

## f. Reiseveske (kun bestemte modeller)

Din Philips Sonicare kommer med en reiseveske for å gjøre det lettere å reise med tannbørsten din. Det er designet for å passe til tannbørstehåndtaket og to børstehoder. Noen modeller kommer med et reiseveske med USB-lading som kan kobles til din bærbare PC via USB, slik at du kan lade din Philips Sonicare når du reiser. For informasjon om lading av din Philips Sonicare med reisevesken, se Batteristatus og lading.

## g. Børstehodeholder (kun bestemte modeller)



Børstehodeholderen er designet for å holde og lagre børstehodene dine.

## Batteristatus og lading

### Lading med glass (kun bestemte modeller)

- 1 Koble ladebasen til en stikkontakt.
- 2 Legg ladeglasset oppå ladebasen, og sett håndtaket i glasset.

Ladeindikatoren blinker hvitt frem til tannbørsten er fulladet.

### Lading med reiseveske for lading (kun bestemte modeller)

- 1 Plasser håndtaket i reisevesken for lading.
- 2 Koble reiseladevesken til en bærbar PC, en veggmontert USB-tilkobling eller en passende adapter til stikkontakt. USB-ledningen er koblet til reisevesken og lagres i oppbevaringsrommet for ledningen.
- 3 Batteriindikatoren blinker hvitt frem til tannbørsten er fulladet.

**Viktig:** Stikkontakten må være en ekstra trygg, lavvoltskilde som er kompatibel med de elektriske rangeringene angitt på enheten.

**Viktig:** Kun tannbørstemedellene HX993W, HX993B, HX993P, HX993S og HX993L kan lades i reisevesken. Andre produkter og batterier er ikke kompatible med reisevesken.

**Merk:** Det vil ta minst 24 timer å fullade din Philips Sonicare. Du trenger ikke å fullade håndtaket før



første gangs bruk, da håndtaket er forhåndsladet for dette. Det er imidlertid anbefalt å fullade det etter første gangs bruk.

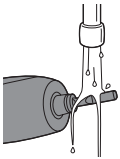
Merk: Laderen er utformet for lading av bare ett håndtak om gangen. Laderen er ikke kompatibel med andre Philips Sonicare-modeller.

Merk: Ikke legg metallobjekter i reisevesken, det kan påvirke ladingen av håndtaket og kan føre til at laderen overopphetes.

## Rengjøring

Merk: Ikke rengjør børstehodet, håndtaket eller reisevesken i oppvaskmaskinen.

### Tannbørstehåndtak



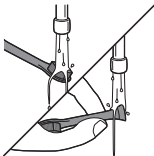
- 1 Ta av børstehodet, og skyll metallstangen i varmt vann. Pass på at du fjerner alle tannkremrester.

Forsiktig: Ikke bruk skarpe gjenstander mot gummiforseglingen på metallstangen. Den kan bli ødelagt.

- 2 Tørk hele overflaten på håndtaket med en fuktig klut.

Merk: Ikke bruk isopropylalkohol, eddik eller blekemidler til å rengjøre håndtaket, siden dette kan føre til misfarging.

### Børstehode



- 1 Skyll børstehodet og -hårene hver gang du har brukt apparatet.
- 2 Fjern børstehodet fra håndtaket, og skyll koblingen mellom børstehodet og håndtaket med varmt vann minst én gang i uken.

### Lader og reiseveske

- 1 Koble alltid fra laderen og reisevesken før du rengjør det.

- 2 Bruk en fuktig klut til å tørke av overflaten på laderen og reisevesken.

## Glass og børstehodeholder

- 1 Rengjør glasset og børstehodeholderen med varmt vann og mild såpe.
- 2 Tørk delene med et mykt håndkle.

Glasset og børstehodeholderen kan vaskes i oppvaskmaskin.

## Oppbevaring

Hvis du ikke skal bruke Philips Sonicare-tannbørsten over en lengre periode, kobler du laderen fra strømuttaket, rengjør den, og oppbevarer den på en kjølig og tørr plass beskyttet mot direkte sollys.

## Finne modellnummeret

Se på undersiden av Philips Sonicare tannbørstehåndtaket for å se modellnummeret (HX992W, HX992B, HX992P, HX992S, HX992L, HX993W, HX993B, HX993P, HX993S, HX993L).

## Resirkulering



- Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må avhendes i vanlig husholdningsavfall (2012/19/EU).



- Dette symbolet betyr at dette produktet inneholder et innebygd oppladbart batteri som ikke skal kastes i vanlig husholdningsavfall (2006/66/EC). Vi anbefaler deg å ta med produktet til et offentlig innsamlingssted eller til et Philips-servicesenter, slik at det oppladbare batteriet kan fjernes av en faglært.
- Følg nasjonale bestemmelser om avfallsdeponering av elektriske og elektroniske produkter samt oppladbare batterier. Riktig avfallshåndtering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

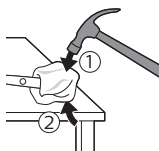
## Fjerne det oppladbare batteriet

Advarsel: Det oppladbare batteriet må fjernes hvis apparatet skal kastes. Sørg for at batteriet er helt tomt før du fjerner det.

Hvis du skal fjerne det oppladbare batteriet, trenger du et håndkle eller en klut og en flat (vanlig) skrutrekker. Følg sikkerhetsreglene når du følger fremgangsmåten nedenfor. Husk å beskytte øynene, hendene, fingrene og overflaten som du arbeider på.

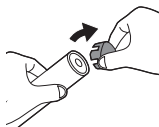
- 1 Hvis du vil tømme det oppladbare batteriet for strøm, fjerner du håndtaket fra laderen, slår på Philips Sonicare og lar den gå til den stopper. Gjenta dette til du ikke lenger kan slå på Philips Sonicare.
- 2 Ta av børstehodet og kast det. Dekk hele håndtaket med et håndkle eller en klut.



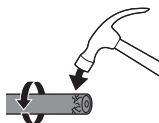


- 3** Hold øverst på håndtaket med én hånd, og slå mot håndtaket 1 cm over den nederste enden. Slå med en hammer mot alle fire sider for å løsne endedekslet.

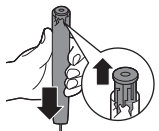
Merk: Det kan hende at du må slå mot enden flere ganger for å løsne festene på innsiden.



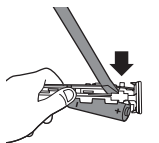
- 4** Ta av endedekslet på tannbørstehåndtaket. Hvis du har problemer med å få av endedekslet, gjentar du trinn 3 helt til det løsner.



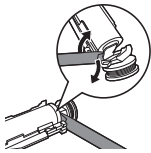
- 5** Hold håndtaket opp ned, og trykk metallstangen ned mot en hard overflate. Hvis du har problemer med å løsne de innvendige komponentene, gjentar du trinn 3 helt til de løsner.



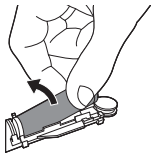
- 6** Fjern gummidekselet på batterirommet.



- 7** Kil fast skrutrekkeren mellom batteriet og den svarte rammen nederst i komponentene. Deretter presser du skrutrekkeren unna batteriet for å bryte den nederste delen av den svarte rammen.

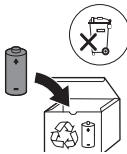


- 8 Sett skrutrekkeren inn mellom den nederste delen av batteriet og den svarte rammen for å bryte metalltappen mellom batteriet og det grønne kretskortet. Da løsner den nederste delen av batteriet fra rammen.



- 9 Ta tak i batteriet, og dra det unna de indre komponentene for å bryte den andre metallkoblingen til batteriet.

**Forsiktig: Pass på at du ikke skader fingrene dine på de skarpe kantene på batteritappene.**



- 10 Dekk til batterikontaktene med teip for å unngå elektrisk kortslutning fra gjenværende batteristrøm. Det oppladbare batteriet kan nå resikuleres, og resten av produktet kan kastes.

## Garanti og støtte

Besøk [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller se det internasjonale garantiheftet for mer informasjon eller hjelp.

## Garantirestriksjoner

Følgende dekkes ikke av vilkårene i den internasjonale garantien:

- Børstehoder.
- Skader forårsaket av bruk av uautoriserte erstatningsdeler.
- Skade forårsaket av misbruk, mislighold, forsømmelse, endringer eller uautorisert reparasjon.
- Normal slitasje, inkludert avskalling, riper, slitasje, misfarging og falming.

## Johdanto

Onnittelut ostoksestasi – ja tervetuloa Philips-käyttäjien joukkoon! Saat parhaan mahdollisen hyödyn Philipsin palveluista rekisteröimällä tuotteesi osoitteessa [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) tai Philips Sonicare -sovelluksen kautta.

## Important

Lue tämä käyttöopas huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.

## Vaara

- Älä kastele laturia. Älä säilytä latauslaitetta lähellä kylpyammetta tai pesuallasta, jossa on vettä. Älä upota laturia veteen tai muuhun nesteeseen. Tarkista puhdistuksen jälkeen, että laturi on täysin kuiva, ennen kuin liität sen takaisin pistorasiaan.

## Varoitus

- Virtajohtoa ei voi vaihtaa. Jos se on vahingoittunut, hävitä laturi.
- Vaihda laturi aina vaaratilanteiden välttämiseksi alkuperäisen tyyppiseen laitteeseen.
- Älä käytä laturia ulkona tai lämmönlähteiden lähellä.

- Älä käytä laitetta, jos se on jollain tavalla vahingoittunut (esimerkiksi harjaspää, runko tai laturi). Laitteessa ei ole huollettavia osia. Jos laite on vahingoittunut, ota yhteyttä maasi kuluttajapalvelukeskukseen (katso luku Takuu ja huolto).
- Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Yli 8-vuotiaat lapset voivat puhdistaa tai huoltaa laitetta valvonnan alaisena.
- Älä aseta laturitelinettä magneettiselle metallipinnalle. Näin voit varmistaa, että Philips Sonicare -hammasharja latautuu tehokkaasti.

### **Varoitus**

- Älä puhdista harjaspäätä, runkoa tai laturia astianpesukoneessa.

- Jos olet ollut hammas- tai ienleikkauksessa viimeisten kahden kuukauden aikana, kysy neuvoa hammaslääkäriltä tai hammashoitajalta ennen laitteen käyttöä.
- Kysy neuvoa hammaslääkäriltä tai hammashoitajalta, jos sähköhammasharjan käyttö aiheuttaa runsasta verenvuotoa tai jos verenvuoto jatkuu viikon käytön jälkeen. Ota myös yhteyttä hammaslääkəriin, mikäli Philips Sonicare-hammasharjan käyttö tuntuu epämukavalta tai aiheuttaa kipua.
- Philips Sonicare -hammasharja täyttää sähkömagneettisten laitteiden turvastandardit. Jos sinulla on sydämentahdistin tai muu kehonsisäinen laite, kysy neuvoa lääkeriltä tai kyseisen laitteen valmistajalta ennen käyttöä.
- Jos epäröit käyttää Philips Sonicare -hammasharjaa terveydellisistä syistä, neuvottele ensin lääkerin kanssa.



- Laite on suunniteltu ainoastaan hampaiden, ikenien ja kielen puhdistamiseen. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin. Lopeta laitteen käyttäminen ja ota yhteyttä lääkäriin, jos sen käyttö tuntuu epämukavalta tai aiheuttaa kipua.
- Philips Sonicare-hammasharja on tarkoitettu henkilökohtaiseen käyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu potilaiden yleiseen käyttöön hammashoitoloissa tai sairaaloissa.
- Lopeta harjaspään käyttö, jos ilmenee katkenneita tai taipuneita harjaksia. Vaihda harjaspää 3 kuukauden välein tai useammin, jos ilmenee merkkejä kulumisesta. Käytä vain laitteen valmistajan suosittelemia harjaspäitä.
- Jos käyttämäsi hammastahna sisältää peroksidia, ruokasoodaa tai bikarbonaattia (yleisiä etenkin valkaisevissa hammastahnoissa), puhdista harjaspää huolellisesti saippualla jokaisen käytön jälkeen. Tämä estää muovin halkeamisen.

### **Sähkömagneettiset kentät (EMF)**

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

## Radiolaitedirektiivi

- Tämän tuotteen radiolaitte toimii 2 402 – 2 480 MHz:n taajuudella.
- Radiolaitteen suurin RF-lähetysteho on +3 dBm.

## Philips Sonicare -hammasharja (kuva 1)

- 1 Hygieeninen suojus
- 2 Harjaspäät
- 3 Runko
- 4 Virtapainike
- 5 Tehon merkkivalo
- 6 Tilan/tehon painike
- 7 Tilavalo
- 8 Harjaspään vaihdon muistutusmerkkivalo
- 9 Akun merkkivalo
- 10 Merkkivalo
- 11 Latausteline
- 12 Matkakotelo
- 13 Säilytyspaikka johdolle
- 14 USB-johto (integroitu)
- 15 Latauslasi
- 16 Harjaspään pidike

Huomautus: Pakkauksen sisältö saattaa vaihdella malleittain.

## Harjaspäät

Philips Sonicare -hammasharjan mukana toimitetaan erilaisia harjaspäitä, jotka takaavat suunhoidossa erinomaiset tulokset.

Harjaspäiden määrä ja tyyppi voi vaihdella ostamasi hammasharjan tyypin mukaan.



- 1 Premium Plaque Defense -harjaspää
- 2 Premium Gum Care -harjaspää
- 3 Premium White -harjaspää
- 4 Tongue Care+ -harjaspää (vain tietyt mallit)

## Harjaspään älytunnistus

Premium Plaque Defense-, Premium Gum Care-, Premium White- ja Tongue Care+ -harjaspäät tukevat harjaspäiden älytunnistustekniikkaa.

Harjaspäässä oleva mikrosiru viestii hammasharjan rungon kanssa. Kun kiinnität harjaspään, runko tunnistaa automaattisesti harjaspään sekä valitsee suositellun tilan ja tehotason optimaalisen harjaustuloksen varmistamiseksi.

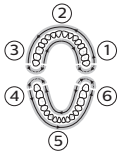
Tämän toiminnon avulla hammasharja seuraa myös käyttöä ja antaa yksilöllisen muistutuksen, kun sinun on vaihdettava harjaspää parhaan mahdollisen suunhoidon varmistamiseksi.

## Harjaustilat

Sähköhammasharjassa on viisi erilaista tilaa, joista löytyy sopiva vaihtoehto kaikkiin suunhoidon tarpeisiin (joissakin malleissa on vain neljä harjaustilaa). Käytettävissä ovat seuraavat tilat:

### Clean (Puhdistava) -tila

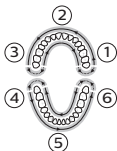
Clean on kahden minuutin tila, jota suositellaan käytettäväksi tehotasolla 3. Se takaa perusteellisen ja täydellisen puhdistuksen, ja sitä suositellaan käytettäväksi Premium Plaque Defense -harjaspään kanssa. Saavutat optimaalisen tuloksen noudattamalla alla olevia ohjeita.



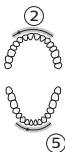
- 1 Aloita harjaus yläleuan oikeista hampaista (segmentistä 1), ja harjaa ulko- ja sisäpintoja 20 sekuntia, ennen kuin siirryt yläleuan etuhampaisiin (segmenttiin 2). Jatka tätä segmenteissä 3–6 ja varmista, että harjaat suun kaikki kuusi segmenttiä tasaisesti. Kuulet äänimerkin 20 sekunnin välein sen merkiksi, että sinun pitäisi siirtyä seuraavaan segmenttiin.

### White+ (Valkaisu+) -tila

White+ on 2 minuutin 40 sekunnin tila, jota suositellaan käytettäväksi tehotasolla 3 ja Premium White -harjaspään kanssa. Toimi optimaalisen tuloksen saavuttamiseksi seuraavien ohjeiden mukaan.

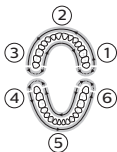


- 1 Aloita harjaus yläleuan oikeista hampaista (segmentistä 1) ja harjaa niitä 20 sekuntia, ennen kuin siirryt yläleuan etuhampaisiin (segmenttiin 2). Jatka tätä segmenteillä 3–6 ja varmista, että harjaat suun kaikki kuusi osaa tasaisesti.
- 2 Kun olet käynyt kaikki kuusi segmenttiä läpi, hammasharja siirtyy automaattisesti kiillotustilaan.
- 3 Kiillota hampaat harjaamalla yläleuan hampaiden ulkopintaa (segmenttiä 2) 20 sekunnin ajan ja sitten alaleuan hampaiden ulkopintaa (segmenttiä 5) 20 sekunnin ajan. Tilan tässä osassa käytettävä kiillotusliike tuntuu ja kuulostaa erilaiselta kuin tilan ensimmäiset kaksi minuuttia.

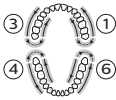


### Gum Health (Ikenien kunto) -tila

Gum Health on 3 minuutin 20 sekunnin tila, jota suositellaan käytettäväksi tehotasolla 3 ja Premium Gum Care -harjaspään kanssa. Toimi optimaalisen tuloksen saavuttamiseksi seuraavien ohjeiden mukaan:



- 1 Aloita harjaus yläleuan oikeista hampaista (segmentistä 1) ja harjaa ulko- ja sisäpintoja 20 sekuntia, ennen kuin siirryt yläleuan etuhampaisiin (segmenttiin 2). Jatka tätä osissa 3–6 ja varmista, että harjaat suun kaikki kuusi segmenttiä tasaisesti.



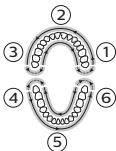
- 2** Harjaa seuraavaksi yläleuan oikeiden takahampaiden ulko- ja sisäpintoja (segmenttiä 1) 20 sekunnin ajan ja sitten yläleuan vasempien takahampaiden ulko- ja sisäpintoja (segmenttiä 3) 20 sekunnin ajan. Tällä voit varmistaa ikeniesi optimaalisen hoidon.

Jatka harjaamalla alaleuan oikeiden takahampaiden ulko- ja sisäpintoja (segmenttiä 4) 20 sekunnin ajan ja sitten alaleuan vasempien takahampaiden ulko- ja sisäpintoja (segmenttiä 6) 20 sekunnin ajan. Tilan tässä osassa käytettävä harjausliike tuntuu ja kuulostaa erilaiselta kuin tilan ensimmäiset kaksi minuuttia.

### DeepClean+ (Syväpuhdistus+) -tila

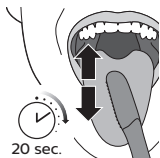
DeepClean+-tilan pituus vaihtelee sen mukaan, onko runko yhteydessä sovellukseen vai ei. Yhdistetyssä tilassa DeepClean+ toimii kahden minuutin ajan ja antaa BrushPacer-palautetta 20 sekunnin välein. Yhdistämättömässä tilassa DeepClean+ toimii kolmen minuutin ajan ja antaa BrushPacer-palautetta 30 sekunnin välein. Toimi optimaalisen tuloksen saavuttamiseksi seuraavien ohjeiden mukaan, kun harjaat hampaitasi yhdistämättömässä tilassa.

- Aloita harjaus yläleuan oikeista hampaista (segmentistä 1) ja harjaa ulko- ja sisäpintoja 30 sekuntia, ennen kuin siiryt yläleuan etuhampaisiin (segmenttiin 2). Jatka tätä segmenteissä 3–6 ja varmista, että harjaat suun kaikki kuusi segmenttiä tasaisesti.



### Tongue Care (Kielen hoito) -tila (vain tietyt mallit)

Tongue Care on 20 sekunnin tila, jota suositellaan käytettäväksi tehotasolla 1 ja Tongue Care+ -



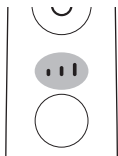
harjaspään kanssa. Toimi optimaalisen tuloksen saavuttamiseksi seuraavien ohjeiden mukaan:

- 1 Kostuta mikroharjakset ja harjaa kieltäsi edestakaisin liikkein. Puhdista kielesi mahdollisimman takaa.
- 2 Huuhtele suusi ja toista toimenpide vielä kaksi kertaa.

Tila valitaan automaattisesti kiinnitetyn harjaspään mukaan. Jos haluat säätää tilaa tai tehoa manuaalisesti, voit tehdä tämän tilan/tehon painikkeella. Paina tilan/tehon painiketta ennen harjaamista, jos haluat vaihtaa tilaa, ja paina sitä harjauksen aikana, jos haluat säätää tehotasoa. Valintasi muistetaan, kun kiinnität saman harjaspään seuraavan kerran. Jos haluat palata harjaspään alkuperäisiin suositeltuihin asetuksiin, voit palauttaa ne toimimalla edellä annettujen ohjeiden mukaan.

**Huomautus:** Kun Philips Sonicare -hammasharjaa käytetään kliinisissä tutkimuksissa, sitä on käytettävä suurella teholla White+-tilassa, GumHealth-tilassa tai yhdistämättömässä DeepClean+-tilassa, jotta plakin poisto, tummentumien poisto, ikenien kunnossapito tai huippuluokan puhdistus voidaan suorittaa tehokkaasti.

## Tehoasetukset



Sähköhammasharjassa on valittavissa kolme tehoasetusta: matala, keskitaso ja korkea. Teho valitaan automaattisesti kiinnitetyn harjaspään mukaan. Jos haluat siirtyä käyttämään toista tehoasetusta, voit tehdä sen painamalla tilan/tehon painiketta harjauksen aikana. Optimaalisen tuloksen saavuttamiseksi suosittelemme, että käytät automaattisesti valittua

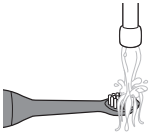
tehotasoa. Tehotasoa ei voi vaihtaa, kun rungon virta on katkaistu tai käyttö on pysäytetty.

## Philips Sonicare -hammasharjan käyttäminen

### Harjausohjeet



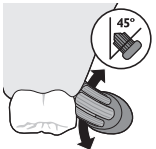
- 1 Kiinnitä haluamasi harjaspää. Kohdista harjaspää siten, että harjakset osoittavat samaan suuntaan kuin rungon etupuoli.



- 2 Kastele harjakset.

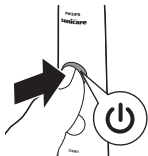


- 3 Levitä pieni määrä hammastahnaa harjaksiin.



- 4 Aseta hammasharjan harjakset hampaita vasten loivassa kulmassa (45 astetta) ja paina lujasti niin, että harjakset ulottuvat ienrajaan tai hieman ienrajan alapuolelle. Värinän (ja äänen) muutos sekä syttyvä merkkivalo ilmoittavat, kun painat harjatessa liian voimakkaasti.

Huomautus: Pitele harjaa niin, että harjan keskiosa on koko ajan kosketuksissa hampaisiin.



- 5 Käynnistä Philips Sonicarea painamalla virtapainiketta.



- 6 Voit tehostaa harjaamista painamalla Philips Sonicare -hammasharjaa kevyesti. Harjaa hampaat pienin edestakaisin liikkein niin, että harjakset ulottuvat hammasväleihin. Toimi samalla tavalla koko harjausjakson ajan.

Huomautus: Harjasten pitäisi leventyä hieman. Älä hankaa.



- 7 Jos haluat puhdistaa etuhampaiden sisäpinnat, kallista runkoa niin, että se on puoliksi pystyasennossa. Harjaa tämän jälkeen jokainen hammas erikseen pystysuorin liikkein.

Philips Sonicare -hammasharjan käyttö on turvallista myös

- hammasrautojen kanssa (harjakset kuluvat tavallista nopeammin, jos käytät hammasrautoja)
- korjattuja hampaita puhdistettaessa (paikat, kruunut, pinnoitukset, sillat).

## Ominaisuudet ja lisävarusteet

- a Sovellus
- b Paineanturi
- c Harjaspään vaihdon muistutusmerkkivalo
- d BrushPacer
- e Easy-start
- f Matkakotelo (vain tietyt mallit)
- g Harjaspään pidike (vain tietyt mallit)



## a. Sovellus

*Bluetooth*-toimintoa tukevan Philips Sonicare -hammasharjan ja Philips Sonicare -sovelluksen avulla voit nauttia huippuluokan suunhoidosta. Philips Sonicare -sovellus auttaa sinua parantamaan suunhoitotapojasi. Se antaa harjauksen aikana reaaliaikaista palautetta, ilmoittaa sinulle, jos olet jättänyt harjauksen aikana jotkin suun osat väliin, seuraa harjaustapojasi ajan myötä sekä antaa hyödyllisiä vihjeitä ja vinkkejä suun terveyden varmistamiseksi. Kehotamme sinua noudattamaan seuraavia ohjeita, jotta pystyt hyödyntämään Philips Sonicare -hammasharjaasi parhaalla mahdollisella tavalla.

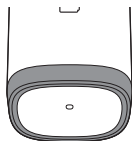
### Hammasharjan yhdistäminen

- 1 Lataa Philips Sonicare For Kids -sovellus Apple App Storesta tai Google Play -kaupasta.
- 2 Tarkista ennen sovelluksen avaamista, että mobiililaitteen *Bluetooth*-toiminto on päällä. Tarkista mobiililaitteen asetuksista, miten *Bluetooth*-toiminto otetaan käyttöön.
- 3 Avaa Sonicare-sovellus.
- 4 Voit yhdistää hammasharjan sovellukseen poistamalla rungon laturista ja painamalla tilan/tehon painiketta.
- 5 Noudata Sonicare-sovelluksen ohjeita, jotka näkyvät mobiililaitteessasi. Sovellus muodostaa automaattisesti yhteyden hammasharjaan. Jos yhteys hammasharjaan ei muodostu, noudata sovelluksen näyttämiä vianmäärityksen vaiheita.

Huomautus: Pidä tietojen optimaalisen tallennuksen varmistamiseksi mobiililaitetta hammasharjan lähellä harjauksen aikana.

## b. Paineanturi

Philips Sonicare -hammasharjassa on edistyneellinen anturi, joka mittaa, kuinka voimakkaasti painat hammasharjaa harjauksen aikana. Jos painat hammasharjaa liian voimakkaasti, hammasharja antaa välittömästi palautetta ja ilmoittaa, että sinun on vähennettävä painetta. Palaute annetaan kahdella tavalla:



- 1 Värinä ja siten harjauksen tunne muuttuvat.
- 2 Valokehän painevaroituksen merkkivalo alkaa palaa violetina.

Jos saat varoituksen, vähennä painetta. Merkkivalo sammuu, ja harjauksen tunne palaa ennalleen.

### **Paineanturin ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä**

- 1 Aseta runko, johon on kiinnitetty harjaspää, pistorasiaan liitettyyn laturiin.
- 2 Paineanturi otetaan käyttöön pitämällä tilan/tehon painiketta painettuna ja painamalla virtapainiketta kaksi kertaa, kun runko on laturissa. Rungosta kuuluu kaksi äänimerkkiä, joilla vahvistetaan, että toiminto on otettu käyttöön.
- 3 Paineanturi poistetaan käytöstä pitämällä tilan/tehon painiketta painettuna ja painamalla virtapainiketta kaksi kertaa, kun runko on laturissa. Rungosta kuuluu yksi äänimerkki, jolla vahvistetaan, että toiminto on poistettu käytöstä.

### c. Harjaspään vaihdon muistutusmerkkivalo

tongue care



Philips Sonicare -hammasharjassa on älytoiminto, joka seuraa harjaspään kulumista. Harjaspään vaihdon muistutusmerkkivalo syttyy käyttämäsi paineen ja käyttöajan mukaan, kun harjaspää on aika vaihtaa. Parhaan mahdollisen puhdistustuloksen ja hampaiden hoidon tehokkuuden varmistamiseksi on tärkeää vaihtaa harjaspää ajallaan.

Kun harjaspään vaihdon oranssi muistutusmerkkivalo alkaa vilkkua, harjaspää on vaihdettava.

#### **Harjaspään vaihdon muistutusmerkkivalon ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä**

- 1** Aseta harjan runko pistorasiaan liitettyyn latauslaitteeseen.
- 2** Harjaspään vaihdon muistutusmerkkivalo otetaan käyttöön pitämällä tilan/tehon painiketta painettuna ja painamalla virtapainiketta kolme kertaa, kun runko on laturissa. Rungosta kuuluu kaksi äänimerkkiä, joilla vahvistetaan, että toiminto on otettu käyttöön.
- 3** Harjaspään vaihdon muistutusmerkkivalo poistetaan käytöstä pitämällä tilan/tehon painiketta painettuna ja painamalla virtapainiketta kolme kertaa, kun runko on laturissa. Rungosta kuuluu yksi äänimerkki, jolla vahvistetaan, että toiminto on poistettu käytöstä.

#### d. BrushPacer



BrushPacer on intervalliajastin, joka antaa lyhyen äänimerkin ja pysäyttää käytön hetkeksi, jotta muistat harjata suun eri osat. Valitsemasi (katso 'Harjaustilat') harjaustilan perusteella BrushPacer antaa äänimerkin tietyin väliajoin harjauksen aikana.

#### e. Easy-start

Easy-start-toiminto lisää harjauksen tehoa 14 ensimmäisen harjauksen aikana totuttaen käyttäjän Philips Sonicare -hammasharjan käyttöön. Easy-start-toiminto toimii TongueCare+-tilaa lukuun ottamatta kaikissa tiloissa. Tässä Philips Sonicare -mallissa Easy-start-toiminto on poistettu käytöstä.

#### Easy-start-toiminnon ottaminen käyttöön tai poistaminen käytöstä

- 1 Aseta harjan runko pistorasiaan liitettyyn latauslaitteeseen.
- 2 Easy-start-toiminto otetaan käyttöön pitämällä tilan/tehon painiketta painettuna ja painamalla virtapainiketta kerran, kun runko on laturissa. Rungosta kuuluu kaksi äänimerkkiä, joilla vahvistetaan, että toiminto on otettu käyttöön.
- 3 Easy-start-toiminto poistetaan käytöstä pitämällä tilan/tehon painiketta painettuna ja painamalla virtapainiketta kerran, kun runko on laturissa. Rungosta kuuluu yksi äänimerkki, jolla vahvistetaan, että toiminto on poistettu käytöstä.

**Huomaus:** Emme suosittele Easy-start-toiminnon käytön jatkamista totutteluvaihetta pidempään, sillä se vähentää Philips Sonicare -hammasharjan plakinpoiston tehoa.

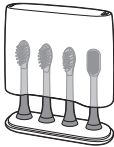
Huomautus: Näistä 14 ensimmäisestä harjauskerrasta jokaisen on kestettävä vähintään minuutti, jotta Easy-start-toiminto etenee asianmukaisesti.

Huomautus: Kliinisen tehon varmistamiseksi Easy-start-toiminto on poistettava käytöstä.

## f. Matkakotelo (vain tietyt mallit)

Philips Sonicare -hammasharjan mukana toimitetaan matkakotelo, joka helpottaa sähköhammasharjan kuljettamista. Siihen mahtuu sähköhammasharjan lisäksi kaksi harjaspäätä. Joidenkin mallien mukana toimitetaan USB-matkalatauskotelo, joka voidaan liittää kannettavan tietokoneen USB-liitäntään. Sen avulla voit ladata Philips Sonicare -hammasharjan matkalla. Lisätietoja Philips Sonicare -hammasharjan lataamisesta matkakotelon avulla on kohdassa Akun tila ja lataus.

## g. Harjaspään pidike (vain tietyt mallit)



Harjaspään pidike on suunniteltu harjaspäiden säilytystä ja varastointia varten.

## Akun tila ja lataus

### Lataus lasin avulla (vain tietyt mallit)

- 1 Liitä latausteline pistorasiaan.
- 2 Aseta latauslasi lataustelineen päälle ja aseta runko lasiin.

Latauksen ilmaisin vilkkuu valkoisena, kunnes hammasharja on latautunut täyteen.

## Lataus matkakotelon avulla (vain tietyt mallit)

- 1 Aseta runko matkalatauskoteloon.
- 2 Kytke matkalatauskotelon kannettavaan tietokoneeseen, seinässä olevaan USB-liitäntään tai sopivaan sovittimeen. USB-johto on kiinnitetty matkakoteloon, ja sitä säilytetään johtopesässä.
- 3 Akun merkkivalo vilkkuu valkoisena, kunnes hammasharja on latautunut täyteen.

**Tärkeää:** Sovittimen on oltava erittäin pienen jännitteen turvallinen virtalähde, joka on laitteessa olevien sähkömerkintöjen mukainen.

**Tärkeää:** Matkakotelon avulla voi ladata hammasharjamalleja HX993W, HX993B, HX993P, HX993S ja HX993L. Muut tuotteet ja akut eivät ole yhteensopivia matkakotelon kanssa.

**Huomautus:** Philips Sonicare -hammasharjan latautuminen täyteen kestää vähintään 24 tuntia. Runkoa ei tarvitse ladata täyteen ennen ensimmäistä käyttökertaa, sillä runko on ladattu valmiiksi ensimmäistä käyttökertaa varten. Suosittelemme kuitenkin sen lataamista täyteen ensimmäisen käyttökerran jälkeen.

**Huomautus:** Laturi on suunniteltu lataamaan vain yksi runko kerrallaan. Laturi ei ole yhteensopiva muiden Philips Sonicare -mallien kanssa.

**Huomautus:** Älä aseta metallisia esineitä matkakoteloon, sillä se saattaa vaikuttaa rungon lataukseen, ja laturi saattaa ylikuumentua.

## Puhdistaminen

**Huomautus:** Älä puhdista harjaspäätä, runkoa tai matkakoteloastianpesukoneessa.

## Hammasharjan runko



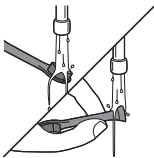
- 1 Poista harjaspää ja huuhtelee metallivarren alue lämpimällä vedellä. Varmista, että kaikki hammastahnajäämät on poistettu.

**Varoitus:** Älä paina metallivarren kumitiivistettä terävillä esineillä, ettei tiiviste vahingoitu.

- 2 Pyyhi koko runko kostealla liinalla.

**Huomautus:** Älä käytä isopropyylialkoholia, etikkaa tai valkaisuainetta rungon puhdistamiseen, sillä ne voivat aiheuttaa värimuutoksia.

## Harjaspää



- 1 Huuhtelee harjaspää ja harjakset aina käytön jälkeen.
- 2 Irrota harjaspää rungosta ja huuhtelee harjaspään liitintä vähintään kerran viikossa lämpimällä vedellä.

## Laturi ja matkakotelo

- 1 Irrota pistoke pistorasiasta ennen laturin ja matkakotelon puhdistamista.
- 2 Pyyhi laturin ja matkakotelon pinta kostealla liinalla.

## Lasi ja harjaspään pidike

- 1 Pese lasi ja harjaspään pidike vedellä ja miedolla saippualla.
  - 2 Kuivaa ne pehmeällä pyyhkeellä.
- Lasi ja harjaspään pidike ovat konepesunkestäviä.

## Säilytys

Jos et käytä Philips Sonicare -hammasharjaa pitkään aikaan, irrota laturi pistorasiasta, puhdist

se ja säilytä sitä viileässä, kuivassa paikassa poissa suorasta auringonpaisteesta.

## Mallinumeron etsiminen

Löydät mallinumeron (HX992W, HX992B, HX992P, HX992S, HX992L, HX993W, HX993B, HX993P, HX993S, HX993L) Philips Sonicare - hammasharjan rungon pohjasta.

## Kierrätys



- Tämä merkki tarkoittaa sitä, että tätä tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).



- Tämä merkki tarkoittaa, että tuote sisältää kiinteän ladattavan akun, jota ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2006/66/EY). Suosittelemme, että viet laitteen viralliseen keräyspisteeseen tai Philipsin valtuuttamaan huoltoliikkeeseen, jossa ammattilaiset irrottavat ladattavan akun.
- Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden sekä akkujen ja paristojen kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille koituvia haittavaikutuksia.

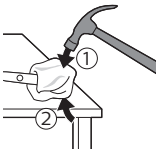
## Akun poistaminen

Varoitus: Poista akku vain laitetta hävitettäessä. Varmista, että akku on täysin tyhjä, kun poistat sen. Jos poistat ladattavan akun itse, tarvitset pyyhkeen tai liinan, vasaran ja tasakantaisen ruuvitaltan. Noudata perusturvallisuusohjeita, kun



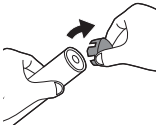
toimit seuraavien ohjeiden mukaisesti. Suojaa silmäsi, kätesi, sormesi ja työskentelyalusta.

- 1 Voit purkaa akun varauksen, kun poistat rungon laturista. Kytke Philips Sonicare-hammasharjaan virta ja anna sen käydä pysähtymiseen saakka. Toista tämä vaihe, kunnes Philips Sonicare-hammasharja ei enää käynnisty.
- 2 Irrota ja hävitä harjaspää. Peitä runko kauttaaltaan pyyhkeellä tai liinalla.

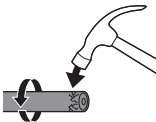


- 3 Pitele rungon ylösaa yhdellä kädellä ja lyö rungon kotelo 1 cm:n päästä rungon pohjasta. Iske vasaralla laitteen kaikille 4 puolelle, jotta päätykansi irtaava.

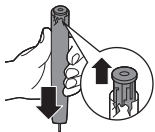
Huomautus: Laitteen päätä on ehkä iskettävä useita kertoja, jotta sisäiset liitokset katkeavat.



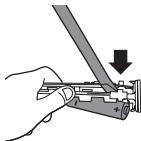
- 4 Irrota hammasharjan rungon päätykansi. Jos päätykansi ei irtoa helposti kotelosta, toista vaihetta 3, kunnes päätykansi irtoaa.



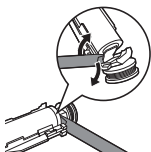
- 5 Pidä runkoa ylösalaisin ja paina vartta kovaa alustaa vasten. Jos laitteen sisäosat eivät irtoa helposti kotelosta, toista vaiheen 3 toimenpiteitä niin kauan, kunnes sisäosat irtoavat.



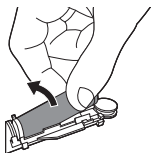
6 Irrota kuminen akkukotelon kansi.



7 Aseta ruuvitaltta akun ja sisäosien pohjassa olevan mustan kehyksen väliin. Väännä sitten ruuvitalttaa akusta poispäin, jotta mustan kehyksen pohja katkeaa.

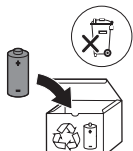


8 Katkaise akun ja vihreän piirilevyn välinen metallikieleke asettamalla ruuvitaltta akun pohjan ja mustan kehyksen väliin. Näin akun pohja irtaoo kehuksesta.



9 Katkaise toinen akun metallikieleke tarttumalla akkuun ja vetämällä se ulos tuotteen sisäosista.

**Varoitus: Varo akun kielekkeiden teräviä reunoja, jotta et vahingoita sormiasi.**



10 Peitä akun koskettimet teipillä, ettei akun jäännösvaraus aiheuta oikosulkuja. Ladattava akku on nyt valmis kierrätettäväksi. Laitteen muut osat voidaan hävittää asianmukaisesti.

## Takuu ja tuki

Jos haluat tukea tai lisätietoja, käy Philipsin verkkosivuilla osoitteessa

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) tai lue kansainvälinen takuulehtinen.

## Takuun rajoitukset

Kansainvälinen takuu ei kata seuraavia tapauksia:

- Harjaspäät.
- Luvattomien vaihto-osien käytöstä aiheutuneet vahingot.
- Väärinkäytöstä, huolimattomuudesta, laitteen muokkaamisesta tai luvottomasta korjaamisesta johtuvat vahingot.
- Normaalista käytöstä ja kulumisesta aiheutunut huonontuminen, mukaan lukien halkeaminen, naarmuuntuminen, kuluminen, likaantuminen tai värien haalistuminen.

## Inledning

Grattis till ditt inköp och välkommen till Philips! Få ut mesta möjliga av den support Philips erbjuder genom att registrera din produkt på **[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)** eller via appen Philips Sonicare.

## Important

Läs användarhandboken noggrant innan du använder apparaten och spara den för framtida bruk.

## Fara

- Låt inte laddaren komma i kontakt med vatten. Placera eller förvara den inte över eller nära vatten i badkar, handfat, vask o.s.v. Sänk inte ned laddaren i vatten eller någon annan vätska. När du har rengjort laddaren måste den vara fullständigt torr innan du ansluter den till ett eluttag.

## Varning

- Nätsladden kan inte bytas ut. Om nätsladden är skadad måste du kassera laddaren.
- Laddaren ska alltid ersättas med en originalprodukt för att farliga situationer inte ska uppstå.
- Använd inte laddaren utomhus eller i närheten av uppvärmda ytor.

- Om någon del av apparaten (borsthuvudet, handtaget eller laddaren) är skadad ska du inte använda den. Den här apparaten innehåller inga delar som kan underhållas. Om apparaten är skadad kontaktar du kundtjänsten i ditt land (se kapitlet Garanti och support).
- Den här apparaten kan användas av barn som är 8 år eller äldre och av personer med olika funktionshinder eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får instruktioner angående säker användning och förstår riskerna som medföljer. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är över åtta år och övervakas av en vuxen person.
- För att effektivt ladda ditt Philips Sonicare-handtag ska du inte placera laddaren på en magnetisk metallyta.

### **Varning!**

- Diska inte borsthuvudet, handtaget eller laddaren i diskmaskin.

- Om du har genomgått en operation i munnen eller tandköttet de senaste två månaderna ska du rådgöra med din tandläkare innan du använder tandborsten.
- Rådgör med din tandläkare om en kraftig blödning uppstår när du har använt tandborsten eller om det fortsätter blöda efter en veckas användning. Rådgör även med din tandläkare om användningen av din Philips Sonicare ger upphov till smärta eller obehag.
- Philips Sonicare-tandborsten uppfyller säkerhetsstandarderna för elektromagnetiska enheter. Om du har en pacemaker eller någon annan implanterad enhet bör du rådgöra med din läkare eller tillverkaren av den implanterade enheten före användning.
- Om du genomgår medicinsk behandling bör du rådgöra med din läkare innan du använder Philips Sonicare.

- Apparaten har utformats endast för rengöring av tänder, tandkött och tunga. Använd den inte för andra ändamål. Sluta använda apparaten och kontakta läkare om du upplever smärta eller obehagskänslor.
- Philips Sonicare-tandborsten är avsedd för egenvård och inte för att användas på flera patienter på en tandläkarmottagning eller -klinik.
- Sluta använda ett borsthuvud om det har skadade eller böjda strån. Byt ut borsthuvudet var tredje månad eller oftare vid märkbart slitage. Använd inte andra borsthuvuden än de som rekommenderas av tillverkaren.
- Om tandkrämen innehåller peroxid, natriumbikarbonat eller bikarbonat (vanligt i blekande tandkrämer) rengör du borsthuvudet ordentligt med tvål och vatten efter varje användning. Detta förebygger att sprickor uppstår i plasten.

### **Elektromagnetiska fält (EMF)**

Den här Philips-produkten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

## Direktiv för radioutrustning

- Radioutrustningen i produkten har en frekvens mellan 2 402–2 480 MHz
- Radioutrustningens maximala radiofrekvensöverföring är +3 dBm

## Din Philips Sonicare (bild 1)

- 1 Hygieniskt reseskydd
- 2 Borsthuvuden
- 3 Handtag
- 4 På/av-knapp
- 5 Intensitetslampa
- 6 Läges-/intensitetsknapp
- 7 Lägeslampa
- 8 Påminnelserlampa för byte av borsthuvud
- 9 Batteriindikator
- 10 Ljusring
- 11 Laddningsenhet
- 12 Resefodral
- 13 Sladdförvaringsutrymme
- 14 USB-kabel (inbyggd)
- 15 Laddningsglas
- 16 Hållare för borsthuvud

Obs! Innehållet i förpackningen kan variera beroende på modellen.

## Borsthuvuden

Din Philips Sonicare levereras med en mängd borsthuvuden som är utformade för att ge överlägsna resultat till dina tandvårdsbehov . Antalet och typen av borsthuvuden kan ändras beroende på vilken typ av tandborste som du har köpt.



- 1 Premium Plaque Defense-borsthuvud
- 2 Premium Gum Care-borsthuvud
- 3 Premium White-borsthuvud



#### 4 Tongue Care+-borsthuvud (endast vissa modeller)

### Smart identifiering av borsthuvud

Borsthuvudena Plaque Defense, Premium Gum Care, Premium White och Tongue Care+ är aktiverade med smart teknik för identifiering av borsthuvud.

Ett mikrochip inuti borsthuvudet kommunicerar med tandborsthandtaget. När du sätter fast ett borsthuvud identifierar handtaget automatiskt borsthuvudet och väljer rekommenderat läge och intensitet för bästa möjliga borstning.

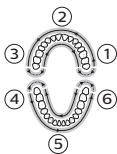
Tack vare denna funktion spårar även tandborsten din användning och ger en personlig påminnelse när du behöver byta borsthuvud för bästa tandvårdsresultat.

### Borstningslägen

Din elektriska tandborste är utrustad med 5 olika lägen för att tillgodose alla dina tandvårdsbehov (vissa modeller levereras med endast 4 borstningslägen). Följande lägen är tillgängliga:

#### Rengöringsläge (Clean)

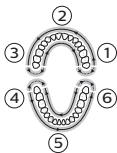
Rengöringsläge (Clean) är ett 2-minuters-läge som rekommenderas att användas med intensitetsnivå 3. Det ger dig en grundlig och komplett rengöring och rekommenderas att användas med Premium Plaque Defense-borsthuvudet. För bästa resultat ska du följa nedanstående anvisningar.



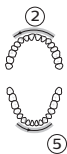
- 1 Börja med att borsta högra överkäkens tänder (del 1) och borsta i 20 sekunder på både övre och nedre delar innan du fortsätter med framtänderna i överkäken (del 2). Fortsätt med detta för del 3 till 6 för att säkerställa en jämn borstning i alla 6 delar av munnen. Du kommer att höra ett pipljud efter varje 20-sekundersintervall som indikerar att du ska flytta till nästa del.

### Vitt läge (White+)

Vitt läge (White+) är ett 2 minuters och 40 sekunders läget som rekommenderas att användas med intensitetsnivå 3 och Premium White-borsthuvudet. För bästa resultat ska du följa nedanstående anvisningar.



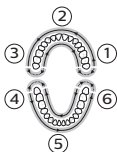
- 1 Börja med att borsta högra överkäkens tänder (del 1) och borsta i 20 sekunder innan du fortsätter med framtänderna i överkäken (del 2). Fortsätt med detta för del 3 till 6 för att säkerställa en jämn borstning i alla 6 delar av munnen.
- 2 Efter att ha avslutat alla sex delar, växlar tandborsten automatiskt till poleringsläge.
- 3 För att polera tänderna borstar du utsidan av överkäkens tänder i 20 sekunder (del 2) och borstar sedan utsidan av underkäkens tänder i 20 sekunder (del 5). Poleringsrörelsen som används i denna del av läget kommer att kännas och låta annorlunda än de första två minuterna i läget.



### Tandköttsvård-läge (Gum Health)

Tandköttsvård-läge (Gum Health) är ett 3 minuters och 20 sekunders läget som rekommenderas att användas med intensitetsnivå 3 och Premium Gum

Care-borsthuvudet. För bästa resultat ska du följa nedanstående anvisningar:



**1** Börja med att borsta högra överkakens tänder (del 1) och borsta i 20 sekunder på både övre och nedre delar innan du fortsätter med framtänderna i överkaken (del 2). Fortsätt med detta för del 3 till 6 för att säkerställa en jämn borstning i alla 6 delar av munnen.



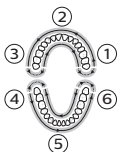
**2** Därefter ta optimal vård för tandköttet borstar du övre och nedre delar av högra överkakens bakre tänder i 20 sekunder (del 1) och borstar sedan övre och nedre delar av vänstra överkakens bakre tänder i 20 sekunder (del 3).

Fortsätt att borsta övre och nedre delar av högra underkakens bakre tänder i 20 sekunder (del 4) och borsta sedan övre och nedre delar av vänstra underkakens bakre tänder i ytterligare 20 sekunder (del 6).

Borstningsrörelsen som används i denna del av läget kommer att kännas och låta annorlunda än de första två minuterna i läget.

### Djuprengöringsläge (DeepClean+)

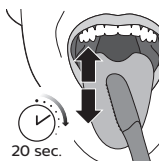
(Djuprengöringsläget (DeepClean+) längd beror på handtaget är anslutet eller inte till appen. I anslutet läge körs Djuprengöringsläge (DeepClean+) i två minuter och ger BrushPacer-feedback var 20:e sekund. I icke-anslutet läge körs djuprengöringsläget (DeepClean) i tre minuter och ger BrushPacer-feedback var 30:e sekund. För bästa resultat ska du följa nedanstående anvisningar när du borstar icke-anslutet:



- Börja med att borsta högra överkäkens tänder (del 1) och borsta i 30 sekunder på både övre och nedre delar innan du fortsätter med framtänderna i överkäken (del 2). Fortsätt med detta för del 3 till 6 för att säkerställa en jämn borstning i alla 6 delar av munnen.

### Tungrengöringsläge (Tongue Care) (endast vissa modeller)

Tungrengöringsläge (Tongue Care) är ett 20 sekunders läge som rekommenderas att användas med intensitetsnivå 1 och Tongue Care+-borsthuvudet. För bästa resultat ska du följa nedanstående anvisningar:

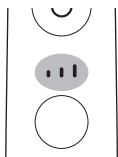


- 1 Blöt mikroborsten och borsta tungan fram och tillbaka. Rengör så långt in som det känns bekvämt.
- 2 Skölj munnen och upprepa proceduren ytterligare två gånger.

Beroende på vilket borsthuvud som du sätter fast kommer läget att väljas automatiskt. Om du vill ändra läge eller byta intensitet manuellt, kan du göra detta med läges-/intensitetsknappen. Tryck på läges-/intensitetsknappen innan du borstar om du vill byta läge, och tryck på knappen medan du borstar för att byta intensitetsnivå. Dina inställningar sparas tills nästa gång du ansluter samma borsthuvud. Om du vill gå tillbaka till de ursprungliga rekommenderade inställningarna för borsthuvudet kan du manuellt ändra till de rekommenderade inställningarna enligt beskrivningen ovan.

Obs! När Philips Sonicare används i kliniska studier måste den användas med hög intensitet i rengöringsläge (Clean), i vitt läge (White+) i tandköttsvård-läge (Gum Health), eller i icke-anslutet djuprengöringsläge (DeepClean+) för att uppnå effekt vid plackborttagning, fläckborttagning, munhälsa eller överlägset.

## Inställning av intensiteten



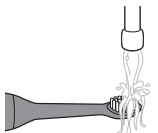
Din elektriska tandborste ger dig möjlighet att välja mellan 3 olika intensitetsnivåer: låg, medel och hög. Beroende på vilket borsthuvud som du sätter fast kommer intensiteten att väljas automatiskt. Om du vill ändra till en annan intensitet, kan du göra detta genom att trycka på läges-/intensitetsknappen när du borstar. För att bästa resultat rekommenderar vi att du använder automatiskt vald intensitet. Intensiteten kan inte ändras så länge som handtaget är avstängt eller i pausläge.

## Använda din Philips Sonicare

### Borstningsanvisningar



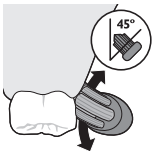
- 1 Sätt fast önskat borsthuvud. Rikta in borsthuvudet så att borsten är vända i samma riktning som handtagets framsida.



- 2 Fukta borsten.

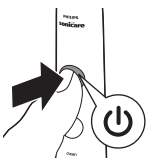


- 3 Applicera en liten mängd tandkräm på borsten.



- 4 Placera tandborsten mot tänderna i en liten vinkel (45 grader) och tryck ordentligt så att borsten kommer åt tandköttskanten eller precis under tandköttskanten. En förändring i vibration (och en lätt förändring i ljud) och aktivering av ljusringsvarning när du trycker för mycket när du borstar.

Obs! Låt tandborstens mittdel vara i kontakt med tänderna hela tiden.



- 5 Slå på Philips Sonicare genom att trycka på på/av-knappen.



- 6 Tryck lätt mot tänderna för att Philips Sonicare ska bli så effektiv som möjligt. För borsthuvudet fram och tillbaka över tänderna med små rörelser så att borsten kommer åt mellan tänderna. Gör den här rörelsen under hela borstningen.

Obs! Borsten ska vara något utställda. Gnugga inte.



- 7 För att rengöra framtändernas insida vinklar du borsthandtaget halvt upprätt och tar flera vertikala överlappande borstdrag på varje tand.

Du kan använda din Philips Sonicare på:

- Tandställningar (borsthuvuden slits ut snabbare när de används på tandställningar).
- Lagningar (fyllningar, kronor, skalfasader).

## Funktioner och tillbehör

- a Appen
- b Trycksensor
- c Påminnelse för byte av borsthuvud

- d BrushPacer
- e Easy-start
- f Resefodral (endast vissa modeller)
- g Borsthuvudhållare (endast vissa modeller)

## a. App

Din Philips Sonicare är *Bluetooth*-aktiverad låter dig uppnå en överlägsen tandvård med appen Philips Sonicare.

Genom att använda appen Philips Sonicare kan du förbättra dina munhygienvanor. Det ger dig feedback i realtid när du borstar, informerar dig om du har missat några fläckar när du borstar, spårar ditt borstningsbeteende över tid och ger användbara tips och tricks för en så hälsosam mun som möjligt. Vi ber att du följer följande steg för att dra maximal nytta av din Philips Sonicare:

### Ansluta din tandborste

- 1 Ladda ned appen Philips Sonicare från Apple App Store eller Google Play Store.
- 2 Kontrollera att *Bluetooth* är aktiverat på dina mobila enhet innan du startar appen. Öppna Inställningar på dina mobila enhet för att aktivera *Bluetooth*.
- 3 Öppna appen Sonicare.
- 4 För att ansluta tandborsten till appen tar du bort handtaget från laddaren och trycker på läges-/intensitetsknappen.
- 5 Följ de anvisningar för appen Sonicare som visas på din mobila enhet. Appen ansluter automatiskt till tandborsten. Om anslutningen inte lyckas följer du de steg för felsökning som finns i appen.

Obs! För optimal datainsamling, håller du din mobila enhet i närheten under borstning.

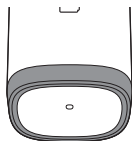
## b. Trycksensor

Philips Sonicare är utrustad med en avancerad sensor som mäter trycket du använder när du borstar. Om du trycker för hårt, kommer tandborsten att ge omedelbar feedback för att indikera att du behöver minska trycket. Feedback ges på två olika sätt:

**1** Du upplever en förändring i vibration och därmed i borstningskänslan.

**2** Ljusringens tryckvarningslampa lyser lila.

Om du får en varning minskar du trycket. Lampan släcks och borstningskänslan kommer att anpassas till den ursprungliga känslan.



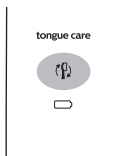
### Aktivera eller avaktivera trycksensorn

**1** Placera handtaget med festsatt borsthuvud i den nätanslutna laddaren.

**2** Trycksensorn aktiveras genom att hålla läges-/intensitetsknappen och genom att trycka på strömbrytaren två gånger medan den laddar. Handtaget piper två gånger när det är aktiverat.

**3** Trycksensorn inaktiveras genom att hålla läges-/intensitetsknappen och genom att trycka på strömbrytaren två gånger medan den laddar. Handtaget piper en gång när det är inaktiverat.

## c. Påminnelse för byte av borsthuvud



Philips Sonicare är utrustad med en smart funktion som spårar slitaget av borsthuvudet. Beroende på trycket du använder och hur mycket tid som används, påminner påminnelsetlampan för byte av borsthuvud om att du ska byta ut borsthuvudet.

Det är viktigt att byta borsthuvudet i tid för att garantera bästa rengöring och vård av dina tänder.

När den gula lampan för byte av borsthuvud blinkar bör du byta ut ditt borsthuvud.



### Aktivera eller avaktivera påminnelampa för byte av borsthuvud

- 1 Placera handtaget i den anslutna laddaren.
- 2 Påminnelampa för byte av borsthuvud aktiveras genom att hålla läges-/intensitetsknappen och genom att trycka på strömbrytaren tre gånger medan den laddar. Handtaget piper två gånger när det är aktiverat.
- 3 Påminnelampa för byte av borsthuvud inaktiveras genom att hålla läges-/intensitetsknappen och genom att trycka på strömbrytaren tre gånger medan den laddar. Handtaget piper en gång när det är inaktiverat.

#### d. BrushPacer



BrushPacer är en intervalltimer som avger ett kort pip och en paus som påminner dig om att borsta de olika delarna av munnen. Beroende på vilket borstningsläge du har valt (se 'Borstningslägen') piper BrushPacer med olika intervall under borstningscykeln.

#### e. Easy-start

Easy-start-funktionen ökar borstningskraften långsamt under de 14 första borstningstillfällena för att vänja dig vid att använda Philips Sonicare. Easy-start-funktionen fungerar i alla lägen förutom i tungrengöringsläget (TongueCare+). Den här Philips Sonicare-modellen levereras med Easy-start-funktionen inaktiverad.

### Aktivera eller inaktivera Easy-start-funktionen

- 1 Placera handtaget i den anslutna laddaren.

- 2 Easy-start aktiveras genom att hålla läges-/intensitetsknappen och genom att trycka på strömbrytaren en gång medan den laddar. Handtaget piper två gånger när det är aktiverat.
- 3 Easy-start inaktiveras genom att hålla läges-/intensitetsknappen och genom att trycka på strömbrytaren en gång medan den laddar. Handtaget piper en gång när det är inaktiverat.

Obs! Vi rekommenderar att du bara använder Easy-start-funktionen under den inledande stegringsperioden. Annars minskas Philips Sonicares förmåga att effektivt avlägsna plack.

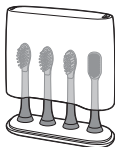
Obs! Var och en av de 14 första borstningarna ska pågå i minst 1 minut för att Easy-start-borstningskraftsstegringen ska kunna genomföras.

Obs! För att uppnå klinisk effekt behöver Easy-start inaktiveras.

## f. Resefodral (endast vissa modeller)

Philips Sonicare levereras med ett resefodral som gör det mer bekvämt att resa med din elektriska tandborste. Den är utformad för att rymma den elektriska tandborstens handtag och två borsthuvuden. Vissa modeller levereras med ett USB-laddningsresefodral som ansluter till din bärbara dator via USB-port så att du kan ladda din Philips Sonicare när du reser. Mer information om hur du laddar Philips Sonicare med resefodralet finns i "Batteristatus och laddning".

## g. Borsthuvudhållare (endast vissa modeller)



Borsthuvudhållaren är utformad för att förvara borsthuvudena.

## Batteristatus och laddning

### Laddning med glas (endast vissa modeller)

- 1 Anslut laddningsenheten till vägguttaget.
- 2 Ställ laddningsglaset ovanpå laddningsenheten och placera handtaget i glaset.

Batteriladdningsindikatorn blinkar vitt tills tandborsten är fulladdad.

### Laddning med reseladdare (endast vissa modeller)

- 1 Placera handtaget i laddningsresefodralet.
- 2 Anslut laddningsresefodralet till en bärbar dator, ett väggmonterat USB-uttag eller en lämplig väggadapter. USB-kabeln är anslutet till resefodralet och förvaras i sladdförvaringsutrymmet.
- 3 Batteriindikatorn blinkar vitt tills tandborsten är fulladdad.

Viktigt! Väggadaptern måste vara en säker extra låg spänningskälla, kompatibel med de elektriska specifikationer som är markerade på enheten.

Viktigt! Endast tandborstmodellerna HX993W, HX993B, HX993P, HX993S, HX993L kan laddas i resefodralet. Andra produkter och batterier är inte kompatibla med resefodralet.

Obs! Det tar minst 24 timmar att ladda din Philips Sonicare fullständigt. Du behöver inte ladda handtaget fullständigt innan första användningen eftersom handtaget är förladdat. Det rekommenderas dock att ladda handtaget fullständigt innan första användningen.

Obs! Det här laddningsenheten är utformad för att enbart ladda ett handtag åt gången. Laddningsenheten är inte kompatibel med andra Philips Sonicare-modeller.

Obs! Placera inte metallföremål i resefodralet eftersom laddningen av handtaget kan påverkas och kan orsaka att laddaren överhettas.

## Rengöring

Obs! Diska inte borsthuvudet, handtaget eller resefodralet i diskmaskin.

### Tandborsthandtag



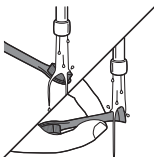
- 1 Ta loss borsthuvudet och skölj metallskaftet med varmt vatten. Var noga med att ta bort eventuella rester av tandkräm.

Varning! Tryck inte vassa föremål mot gummiförlutningen på metallskaftet, eftersom det kan orsaka skada.

- 2 Torka av hela handtagets yta med en fuktig trasa.

Obs! Använd inte isopropylsprit, vinäger eller blekmedel för att rengöra handtaget eftersom detta kan leda till missfärgningar.

### Borsthuvud



- 1 Skölj borsthuvudet och borsten efter varje användning.
- 2 Ta loss borsthuvudet från handtaget och skölj borsthuvudanslutningen med varmt vatten minst en gång i veckan.

### Laddare och resefodral

- 1 Dra ur nätsladden och resefodralet innan du börjar rengöra det.
- 2 Torka av laddaren och resefodralet med en fuktig trasa.

### Glas och hållare för borsthuvud

- 1 Rengör glaset och hållaren för borsthuvud med varmt vatten och mild tvål.

**2** Torka dem med en mjuk handduk.

Glaset och hållaren för borsthuvud kan diskas i diskmaskin.

## Förvaring

Om du inte tänker använda din Philips Sonicare under en längre period ska du koppla bort laddningsenheten från vägguttag, rengöra alla delar och förvara dem på en sval, torr plats som inte utsätts för direkt solljus.

## Lokalisera modellnumret

Titta på undersidan av Philips Sonicare-tandborsthandtag för modellnumret (HX992W, HX992B, HX992P, HX992S, HX992L, HX993W, HX993B, HX993P, HX993S, HX993L).

## Återvinning



- Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU).



- Den här symbolen betyder att produkten innehåller inbyggda laddningsbara batterier och därför inte får kasseras i vanliga hushållssopor (enligt EG-direktivet 2006/66/EG). Vi rekommenderar att du lämnar produkten till en lokal återvinningsstation eller till ett auktoriserat Philips-servicecenter för att de laddningsbara batterierna ska tas om hand på korrekt sätt.

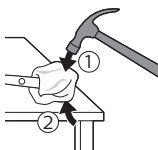
- Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska och elektroniska produkter samt uppladdningsbara batterier. En korrekt hantering bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

## Ta ur det laddningsbara batteriet

Varning! Ta endast ur det laddningsbara batteriet när du kasserar apparaten. Se till att batteriet är helt tomt när du tar ur det.

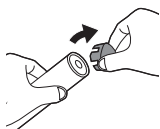
Du behöver en handduk eller tygbit, en hammare och en skruvmejsel med rak klinga (standardtyp) för att ta ur det laddningsbara batteriet. Vidta allmänna säkerhetsåtgärder när du följer anvisningarna nedan. Se till att skydda ögon, händer, fingrar och det underlag du arbetar på.

- 1** Du tömmer det laddningsbara batteriet på ström genom att ta loss handtaget från laddaren, starta Philips Sonicare och låta den vara i gång tills den stannar. Gör om samma sak tills det inte längre går att starta Philips Sonicare.
- 2** Ta bort och kassera borsthuvudet. Täck över hela handtaget med en handduk eller en tygbit.

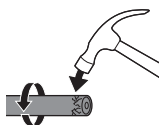


- 3** Håll i den övre delen av handtaget med en hand och slå på handtagets hölje en dryg centimeter ovanför den nedre änden. Slå hårt med en hammare på handtagets alla fyra sidor för att lossa ändlocket.

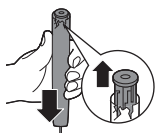
Obs! Du kan behöva slå flera gånger mot den nedre änden för att göra sönder snäppfästena på insidan.



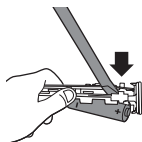
- 4** Ta bort ändlocket från tandborsthandtaget. Om ändlocket inte lossnar lätt från höljet upprepar du steg 3 tills ändlocket lossnar.



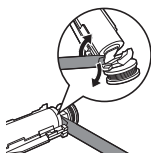
- 5** Håll handtaget upp och ned och tryck skaftet nedåt mot en hård yta. Om de inre komponenterna inte lossnar lätt från höljet upprepar du steg 3 till dess att de inre komponenterna lossnar.



- 6** Ta bort batteriluckan i gummi.

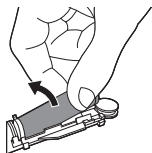


- 7** Kila fast skruvmejseln mellan batteriet och den svarta ramen längst ned på de inre komponenterna. Bänd skruvmejseln uppåt, bort från batteriet, för att bryta sönder den svarta ramens nederdel.



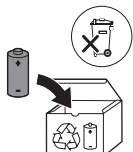
- 8** För in skruvmejseln mellan botten av batteriet och den svarta ramen för att bryta loss metallfliken som ansluter batteriet till det gröna kretskortet. Batteriets nederdel lossnar då från ramen.

## 112 Svenska



- 9 Ta tag i batteriet och dra det bort från de inbyggda komponenterna för att bryta batteriets andra metallflik.

**Varning! Var försiktig så att du inte gör illa fingrarna på batteriflikarnas vassa kanter.**



- 10 Täck över batteriets kontakter med tejp för att förhindra att en kortslutning kan uppstå om det finns energi kvar i batteriet. Det laddningsbara batteriet kan nu återvinnas, och resten av produkten kan kasseras på lämpligt sätt.

## Garanti och support

Om du behöver information eller support kan du besöka [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) eller läsa den internationella garantibroschyren.

## Garantibegränsningar

De internationella garantivillkoren omfattar inte följande:

- Borsthuvuden.
- Skada som orsakas av användning av reservdelar som inte har godkänts.
- Skador som orsakats av felaktig användning, misskötsel, ändringar eller obehörig reparation.
- Normalt slitage, inklusive hack, repor, avskavning, missfärgning och blekning.



Empty page before back cover



[www.philips.com/Sonicare](http://www.philips.com/Sonicare)

©2017 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved. Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV. Sonicare and the Sonicare logo are trademarks of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.



4235.021.2501.1 (15/3/2017)